

FRIGGITRICE AD ARIA CALDA DIGITALE	IT
DIGITAL AIR FRYER	EN
DIGITALE HEISLUFTFRITTEUSE	DE
FRITEUSE À AIR CHAUD NUMÉRIQUE	FR
FREIDORA DE AIRE CALIENTE DIGITAL	ES
DIGITALNA FRITEZA NA VRUĆI ZRAK	HR
DIGITALNI CVRTNIK NA VROČ ZRAK	SL
ΨΗΦΙΑΚΗ ΦΡΙΤΕΖΑ ΑΕΡΑ	GR
FRITEUZĂ DIGITALĂ CU AER CALD	RO
DIGITÁLNÍ HORKOVZDUŠNÁ FRITÉZA	CZ
DIGITĀLĀ KARSTĀ GAISA FRITIERIS	LV
SKAITMENINĒ KARŠTO ORO GRUZDINTUVĒ	LT
DIGITAALNE KUUMAÕHUFRITÜÜR	EE
DIGITALE HETELUCHTFRITEUSE	NL
ДИГИТАЛЕН ЕЪР ФРАЙЪР С ГОРЕЩ ВЪЗДУХ	BG
DIGITALNA FRITEZA NA VRUĆ VAZDUH	RS
DIGITÁLIS FORRÓLEVEGŐS FRITŐZ	HU

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)

EN - USE INSTRUCTIONS (scan the QR CODE)

DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)

HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)

SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)

RO - MANUAL DE INSTRUȚIUNI (scanează CODUL QR)

CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)

LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (nuskaitykite QR KODĄ)

EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)

NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА (сканирайте QR KODA)

RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте КР КОД)

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (QR-KÓD beolvasása)

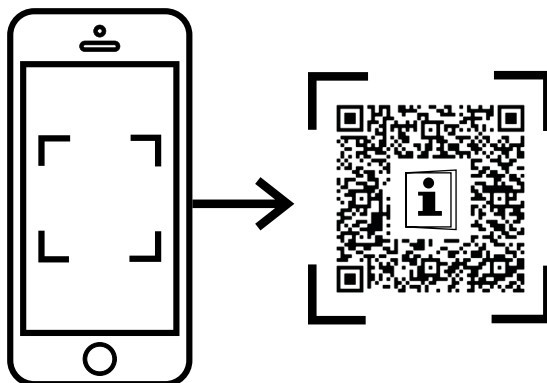


Fig.A

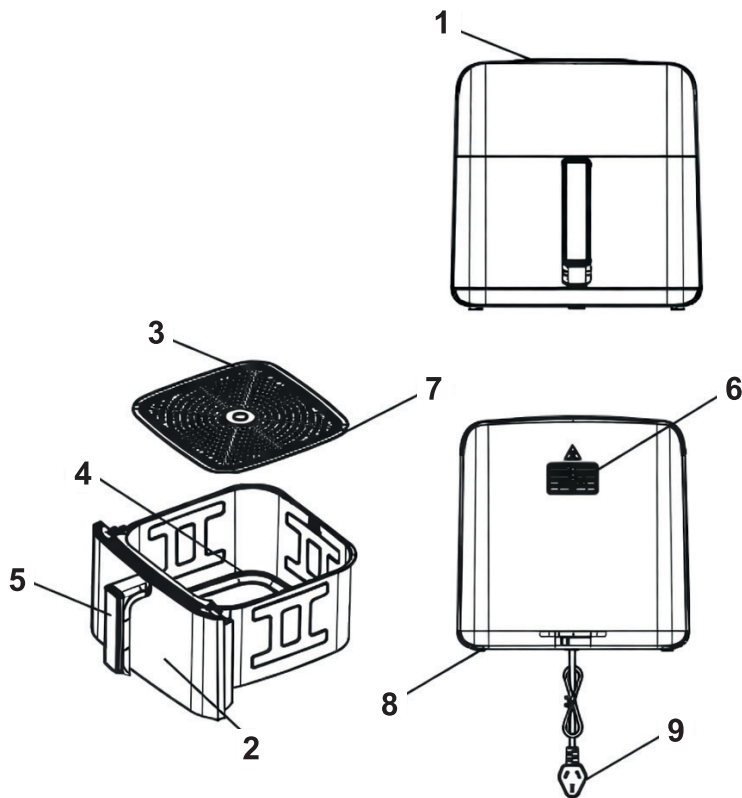
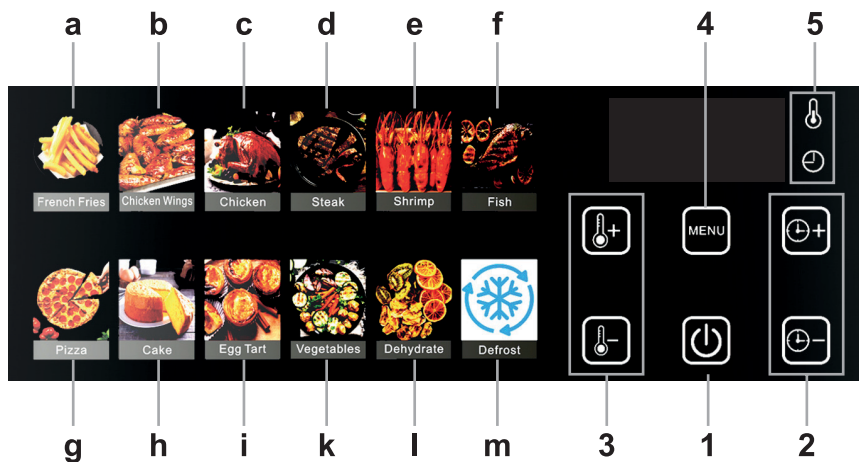


Fig.B



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo. Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

Precauzioni di sicurezza

Leggere attentamente il manuale prima dell'uso e conservarlo per future consultazioni.

Utilizzare l'apparecchio solo per gli scopi previsti e in ambienti domestici.

Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, piana e resistente al calore.

Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento

Lasciare almeno 10 cm di spazio libero attorno all'apparecchio mentre è in funzione.

Non toccare le superfici calde: Pericolo di ustione. Utilizzare manici e impugnature.

Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione o ancora caldo.

Non immergere l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi. Evitare che acqua e/o ogni altro liquido penetri all'interno dell'apparecchio.

Evitare il contatto del cavo con superfici calde.

Non utilizzare l'apparecchio con cavo o spina danneggiati.

Tenere fuori dalla portata dei bambini durante l'uso e il raffreddamento.

Gli ingredienti dovranno essere inseriti esclusivamente nell'apposito cestello.

Non inserire quantità eccessive di cibo per evitare malfunzionamenti o cotture non uniformi.

Non versare olio o altri liquidi nel cestello in quantità elevate.

Scollegare sempre la spina dopo l'uso e prima della pulizia.

Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo o riporlo.

Utilizzare esclusivamente accessori originali o compatibili consigliati dal produttore.

Durante il funzionamento uscirà vapore bollente dalla parte superiore dell'apparecchio, si prega di non avvicinarsi in alcun modo.

Quando si estrae il cestello porre attenzione alla fuoriuscita di vapore e aria bollente.

Se l'apparecchio dovesse emettere fumo, scollegarlo immediatamente e attendere che l'apparecchio si raffreddi.

Descrizione prodotto Fig.A

1. Unità principale
2. Finestra di controllo cottura
3. Griglia
4. Cestello
5. Impugnatura del cestello
6. Uscita d'aria
7. Gommino in silicone (*4)
8. Piedini antiscivolo
9. Cavo di alimentazione

Descrizione pannello di controllo Fig. B

1. Tasto Accensione/Spengimento
2. Tasti Regolazione Tempo
3. Tasti Regolazione Temperatura
4. Tasto Menu: Selezione programmi preimpostati:

a. Patatine b. Alette di pollo c. Pollo d. Bistecca e. Gamberi f. Pesce

g. Pizza h. Torta i. Muffin k. Verdure l. Essicare m. Decongelare

5. Indicatori Temperatura e Tempo

Prima del primo utilizzo

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.

Rimuovere adesivi o etichette dall'apparecchio.

Pulire accuratamente il cestello e la griglia con acqua calda, detergente per piatti e una spugna non abrasiva.

Pulire l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.

Questa è una friggitrice ad aria: utilizza aria calda per la cottura. È possibile aggiungere una piccola quantità di olio o grasso, ma non immergere mai gli alimenti in olio, grasso per friggere o altri liquidi.

Non posizionare oggetti sopra l'apparecchio, poiché ciò potrebbe ostacolare il flusso d'aria e compromettere il risultato della cottura.

Al primo utilizzo è normale percepire un leggero odore o la presenza di un po' di fumo: alcune parti interne sono state lubrificate durante la produzione. Questo fenomeno scompare rapidamente e non influisce sul funzionamento dell'apparecchio.

Funzionamento

Collegare l'apparecchio alla presa elettrica. Il tasto Accensione/Spegnimento si illuminerà e l'apparecchio emetterà un "beep".

Tirare delicatamente l'impugnatura del cestello per estrarlo dall'unità principale.

Aggiungere gli ingredienti nel cestello e reinserirlo all'interno dell'apparecchio.

Premere il tasto Accensione/Spegnimento per accendere il pannello di controllo. Per selezionare uno dei programmi preimpostati, premere il tasto Menu finché il programma richiesto lampeggia. Tempo e temperatura possono essere modificati utilizzando il tasto "-" o "+" sul pannello di controllo.

Per impostare manualmente la temperatura, premere i tasti Regolazione Temperatura in modo che si illumina il display con la temperatura, quindi modificarla utilizzando il tasto "-" o "+". Allo stesso modo, per modificare il tempo, premere i tasti Regolazione Tempo in modo che si illumini il display con il tempo, modificando il tempo desiderato utilizzando il tasto "-" o "+".

Una volta impostato il programma desiderato, o il tempo e la temperatura, premere brevemente il tasto Accensione/Spegnimento per avviare la cottura. È possibile verificare lo stato di cottura degli ingredienti anche durante il funzionamento tramite la finestra frontale o semplicemente estraendo il cestello. Inserendo di nuovo il cestello la cottura riprenderà automaticamente.

Premere per tre secondi il tasto Accensione/Spegnimento in ogni momento per interrompere la cottura. La ventola rimane attiva ancora per ancora 30 secondi e l'apparecchio emetterà dei "beep" lunghi prima di spegnersi completamente.

Una volta terminata la cottura, estrarre delicatamente il cestello dall'apparecchio e verificare che gli ingredienti siano pronti. Se gli ingredienti non sono ancora pronti o non hanno raggiunto il livello di cottura e doratura desiderato inserire nuovamente il cestello nell'apparecchio e impostare il timer per qualche minuto in più.

Pulizia e manutenzione

Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

Nota: Non utilizzare utensili da cucina in metallo o materiali abrasivi per pulire il cestello, poiché potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente. Non lavare cestello e griglia in lavastoviglie.

Scollega la spina dalla presa a muro e lascia raffreddare l'apparecchio.

Rimuovi il cestello per far raffreddare l'apparecchio più velocemente.

Pulisci l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.

Dopo aver fatto raffreddare il cestello rimuovere il grosso dello sporco con della carta da cucina.

Riempire il cestello e la griglia dentro con acqua calda e detersivo per stoviglie e lasciare in ammollo per una decina di minuti. Trascorso questo tempo rimuovere i residui di sporco con una spugna e risciacquare bene cestello e griglia con acqua.

Dati tecnici

Potenza: 1800W

240-240V, 50/60Hz

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modi-fiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: **assistenza@beper.com**

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord.

Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces.

Do not use the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions. When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations. This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use. Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

Safety precautions

Please read this manual carefully before use and keep it for future reference. Use the appliance only for its intended purpose and in domestic environments. Place the appliance on a stable, flat, heat-resistant surface. Do not cover the appliance during operation

Leave at least 10 cm of free space around the appliance while it is in operation. Do not touch hot surfaces: Risk of burns. Use handles and grips. Do not move the appliance while it is in operation or while it is still hot. Do not immerse the appliance, cord or plug in water or other liquids. Prevent water and/or any other liquid from entering the appliance.

Avoid contact of the cable with hot surfaces.

Do not operate the appliance with a damaged cord or plug.

Keep out of reach of children during use and cooling.

The ingredients must be placed exclusively in the appropriate basket.

Do not insert excessive quantities of food to avoid malfunctions or uneven cooking. Do not pour oil or other liquids into the basket in large quantities.

Always unplug after use and before cleaning.

Allow the appliance to cool completely before cleaning or storing.

Use only original or compatible accessories recommended by the manufacturer.

During operation, hot steam will come out of the top of the appliance, please do not get close to it.

When removing the basket, be careful of the escape of steam and hot air. If the appliance emits smoke, unplug it immediately and wait for the appliance to cool down.

Product Description Fig.A

1. Main unit
2. Cooking control window
3. Grill rack
4. Basket
5. Basket handle
6. Air outlet
7. Silicone cushion (*4)
8. Non-slip feet
9. Power cord

Control panel description Fig. B

1. Power On/Off Button
2. Time Adjustment Buttons
3. Temperature Adjustment Buttons
4. Menu button: Preset program selection:

a. Chips b. Chicken wings c. Chicken d. Steak e. Shrimp f. Fish

g. Pizza h. Cake i. Muffin k. Vegetables l. Dehydrate m. Defrost

5. Temperature and Time Indicators

Before first use

Remove all packaging materials. Remove any stickers or labels from the appliance.

Thoroughly clean the basket and grill rack with hot water, dish soap, and a non-abrasive sponge.

Clean the inside and outside of the appliance with a damp cloth. This is an air fryer: it uses hot air for cooking. You can add a small amount of oil or fat, but never immerse food in oil, fat, or other liquids. Do not place objects on top of the appliance, as this could obstruct the airflow and compromise cooking results. When using it for the first time, it's normal to notice a slight odor or the presence of a little smoke: some internal parts were lubricated during manufacturing. This disappears quickly and doesn't affect the appliance's operation.

Operation

Plug the appliance into the electrical outlet. The On/Off button will light up and the appliance will emit a beep . Gently pull the basket handle to remove it from the main unit.

Add the ingredients to the basket and place it back into the appliance.

Press the On/Off button to turn on the control panel. To select one of the preset programs, press the Menu button until the desired program flashes. Time and temperature can be changed using the “-” or “+” buttons on the control panel. To manually set the temperature, press the Temperature Adjustment buttons so that the temperature display lights up, then change it using the “-” or “+” button. Similarly, to change the time, press the Time Adjustment buttons so that the time display lights up, then change the desired time using the “-” or “+” button.

Once you've set the desired program, or the time and temperature, briefly press the On/Off button to start cooking. You can check the cooking status of the ingredients even during operation by looking at the front window or simply by removing the basket. Inserting the basket again will automatically resume cooking.

Press the On/Off button for three seconds at any time to stop cooking. The fan will remain active for another 30 seconds, and the appliance will emit several long beeps before turning off completely.

Once cooking is complete, carefully remove the basket from the appliance and check that the ingredients are ready. If the ingredients are not yet ready or have not reached the desired level of cooking and browning, reinsert the basket into the appliance and set the timer for a few more minutes.

Cleaning and maintenance

Clean the appliance after each use.

Note: Do not use metal utensils or abrasive materials to clean the basket, as this may damage the non-stick coating. Do not wash the basket and rack in the dishwasher.

Unplug the appliance from the wall socket and let it cool down.

Remove the basket to cool the appliance faster.

Clean the outside of the appliance with a damp cloth.

After letting the basket cool, remove the bulk of the dirt with kitchen paper.

Fill the basket and rack with hot water and dish soap and let them soak for about ten minutes. After this time, remove any dirt residue with a sponge and rinse the basket and rack thoroughly with water.

Technical data

Power: 1800W

240-240V, 50/60Hz

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier. For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist. Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen über das Gerät verwendet werden, sofern sie eine vollständige Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sofern sie die damit verbundenen Risiken verstehen.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck und im Haushalt. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Oberfläche. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab. Lassen Sie während des Betriebs mindestens 10 cm Freiraum um das Gerät herum. Berühren Sie keine heißen Oberflächen: Verbrennungsgefahr! Benutzen Sie die Griffe. Bewegen Sie das Gerät nicht, solange es in Betrieb oder noch heiß ist. Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verhindern Sie, dass Wasser und/oder andere Flüssigkeiten in das Gerät gelangen.

Vermeiden Sie den Kontakt des Kabels mit heißen Oberflächen.

Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker.

Bewahren Sie das Gerät während des Gebrauchs und der Abkühlphase außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Die Zutaten müssen ausschließlich in den dafür vorgesehenen Korb gegeben werden.

Geben Sie nicht zu viel Lebensmittel in den Korb, um Fehlfunktionen oder ungleichmäßiges Garen zu vermeiden. Gießen Sie kein Öl oder andere Flüssigkeiten in großen Mengen in den Korb. Ziehen Sie nach Gebrauch und vor der Reinigung immer den Netzstecker.

Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung oder Lagerung vollständig abkühlen.

Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör oder vom Hersteller empfohlenes kompatibles Zubehör.

Während des Betriebs tritt heißer Dampf aus der Oberseite des Geräts aus. Halten Sie Abstand.

Achten Sie beim Entnehmen des Korbs auf austretenden Dampf und heiße Luft. Sollte das Gerät rauchen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und warten Sie, bis es abgekühlt ist.

Stromversorgung: 220–240 V~ 50/60 Hz **Produktbeschreibung Abb. A**

1. Hauptgerät
2. Kontrollfenster
3. Grillrost
4. Korb
5. Korbgriff
6. Luftauslass
7. Silikonmatte (*4)
8. Rutschfeste Füße
9. Netzkabel

Beschreibung des Bedienfelds Abb. B

1. Ein-/Ausschalter
2. Zeiteinstellungstasten
3. Temperatureinstellungstasten
4. Menütaste: Voreingestellte Programme:

a. Pommes frites b. Hähnchenflügel c. Hähnchen d. Steak e. Garnelen f. Fisch

g. Pizza h. Kuchen i. Muffin k. Gemüse l. Dörren m. Auftauen

5. Temperatur- und Zeitanzeige

Vor dem ersten Gebrauch

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Entfernen Sie alle Aufkleber und Etiketten vom Gerät.

Reinigen Sie den Frittierkorb und den Grillrost gründlich mit heißem Wasser, Spülmittel und einem weichen Schwamm.

Wischen Sie das Gerät innen und außen mit einem feuchten Tuch ab. Dies ist eine Heißluftfritteuse: Sie verwendet Heißluft zum Garen. Sie können etwas Öl oder Fett hinzufügen, aber legen Sie Lebensmittel niemals in Öl, Fett oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, da dies den Luftstrom behindern und das Garergebnis beeinträchtigen kann.

Bei der ersten Benutzung ist ein leichter Geruch oder etwas Rauch normal: Einige interne Teile wurden während der Herstellung geschmiert. Dies verschwindet schnell und beeinträchtigt die Funktion des Geräts nicht.

Bedienung

Stecken Sie das Gerät in die Steckdose. Die Ein-/Aus-Taste leuchtet auf und das Gerät gibt einen Signalton von sich.

Ziehen Sie den Griff des Frittierkorbs vorsichtig heraus.

Geben Sie die Zutaten in den Korb und setzen Sie diesen wieder in das Gerät ein.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Bedienfeld einzuschalten. Um eines der voreingestellten Programme auszuwählen, drücken Sie die Menü-Taste, bis das gewünschte Programm blinkt. Zeit und Temperatur können Sie mit den Tasten „-“ und „+“ auf dem Bedienfeld ändern. Um die Temperatur manuell einzustellen, drücken Sie die Temperaturregler-Tasten, bis die Temperaturanzeige aufleuchtet, und ändern Sie die Temperatur anschließend mit der Taste „-“ oder „+“. Um die Zeit zu ändern, drücken Sie die Zeitregler-Tasten, bis die Zeitanzeige aufleuchtet, und stellen Sie die gewünschte Zeit anschließend mit der Taste „-“ oder „+“ ein.

Sobald Sie das gewünschte Programm oder die gewünschte Zeit und Temperatur eingestellt haben, drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste, um den Garvorgang zu starten. Sie können den Garzustand der Zutaten auch während des Betriebs durch das Sichtfenster oder durch Herausnehmen des Korbs überprüfen. Durch Wiedereinsetzen des Korbs wird der Garvorgang automatisch fortgesetzt.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste jederzeit drei Sekunden lang, um den Garvorgang zu beenden. Der Lüfter läuft noch 30 Sekunden weiter, und das Gerät gibt mehrere lange Pieptöne von sich, bevor es sich vollständig ausschaltet.

Nach dem Garen den Korb vorsichtig aus dem Gerät nehmen und prüfen, ob die Zutaten fertig sind. Falls die Zutaten noch nicht gar sind oder den gewünschten Gargrad und die gewünschte Bräunung noch nicht erreicht haben, den Korb wieder einsetzen und den Timer um einige Minuten verlängern.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

Hinweis: Verwenden Sie zum Reinigen des Korbs keine Metallutensilien oder Scheuermittel, da dies die Antihafbeschichtung beschädigen kann. Korb und Rost dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.

Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.

Nehmen Sie den Korb heraus, um das Abkühlen zu beschleunigen.

Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch.

Nachdem der Korb abgekühlt ist, entfernen Sie den größten Schmutz mit Küchenpapier.

Füllen Sie Korb und Rost mit heißem Wasser und Spülmittel und lassen Sie sie etwa zehn Minuten einweichen.

Entfernen Sie anschließend alle Verschmutzungen. Spülen Sie Speisereste mit einem Schwamm ab und spülen Sie Korb und Abtropfgestell gründlich mit Wasser aus.

Technische Daten

Leistung: 1800W

240 V, 50/60 Hz

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail **assistenza@beper.com** die ihren händler nennen wird

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque. Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil.

Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable. Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur).

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissance de l'appareil, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et à condition qu'ils comprennent les risques associés.

Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation et le conserver pour toute consultation ultérieure. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné et dans un environnement domestique. Placez l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur. Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.

Laissez un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil lorsqu'il est en marche. Ne touchez pas les surfaces chaudes : risque de brûlures. Utilisez les poignées. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en marche ou lorsqu'il est encore chaud. N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.

Empêchez l'eau et/ou tout autre liquide de pénétrer dans l'appareil. Évitez tout contact du câble d'alimentation avec des surfaces chaudes.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé.

Tenez l'appareil hors de portée des enfants pendant son utilisation et son refroidissement.

Placez les ingrédients exclusivement dans le panier approprié.

Ne surchargez pas le panier afin d'éviter tout dysfonctionnement ou une cuisson inégale. Ne versez pas d'huile ou d'autres liquides en grande quantité dans le panier.

Débranchez toujours l'appareil après utilisation et avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.

Utilisez uniquement des accessoires d'origine ou compatibles recommandés par le fabricant.

Pendant le fonctionnement, de la vapeur chaude s'échappera du haut de l'appareil ; veuillez ne pas vous en approcher.

Lorsque vous retirez le panier, faites attention aux projections de vapeur et d'air chaud. Si l'appareil dégage de la fumée, débranchez-le immédiatement et attendez qu'il refroidisse.

Description du produit (Fig. A)

1. Unité principale
2. Fenêtre de contrôle de la cuisson
3. Grille
4. Panier
5. Poignée du panier
6. Sortie d'air
7. Coussinets en silicone (*4)
8. Pieds antidérapants
9. Cordon d'alimentation

Description du panneau de commande (Fig. B)

1. Bouton Marche/Arrêt
2. Boutons de réglage de la minuterie
3. Boutons de réglage de la température
4. Bouton Menu : Sélection des programmes prédéfinis :

a. Frites b. Ailes de poulet c. Poulet d. Steak e. Crevettes f. Poisson

g. Pizza h. Gâteau i. Muffin k. Légumes l. Déshydratation m. Décongélation

5. Indicateurs de température et de temps

Avant la première utilisation

Retirez tous les matériaux d'emballage. Retirez les autocollants et étiquettes de l'appareil.

Nettoyez soigneusement le panier et la grille avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et une éponge non abrasive.

Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide. Il s'agit d'une friteuse à air chaud : elle utilise l'air chaud pour la cuisson. Vous pouvez ajouter une petite quantité d'huile ou de matière grasse, mais ne plongez jamais les aliments dans l'huile, la matière grasse ou tout autre liquide. Ne placez aucun objet sur l'appareil, car cela pourrait obstruer la circulation de l'air et compromettre la cuisson. Lors de la première utilisation, il est normal de percevoir une légère odeur ou un peu de fumée : certaines pièces internes ont été lubrifiées lors de la fabrication. Cela disparaît rapidement et n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil.

Fonctionnement

Branchez l'appareil à la prise électrique. Le bouton Marche/Arrêt s'allume et l'appareil émet un bip.

Tirez délicatement sur la poignée du panier pour le retirer de l'appareil. Ajoutez les ingrédients dans le panier et replacez-le dans l'appareil.

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le panneau de commande. Pour sélectionner un programme prédéfini, appuyez sur le bouton Menu jusqu'à ce que le programme souhaité clignote. Vous pouvez modifier la durée et la température à l'aide des boutons « - » et « + » du panneau de commande. Pour régler manuellement la température, appuyez sur les boutons de réglage de la température jusqu'à ce que l'affichage s'allume, puis modifiez-la avec les boutons « - » ou « + ». De même, pour modifier la durée, appuyez sur les boutons de réglage de la durée jusqu'à ce que l'affichage s'allume, puis modifiez la durée souhaitée avec les boutons « - » ou « + ».

Une fois le programme, la durée et la température sélectionnés, appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt pour lancer la cuisson. Vous pouvez vérifier la cuisson des ingrédients pendant le fonctionnement en regardant la fenêtre avant ou simplement en retirant le panier. Remettre le panier en place relancera automatiquement la cuisson.

Pour arrêter la cuisson, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant trois secondes. Le ventilateur restera actif pendant 30 secondes supplémentaires et l'appareil émettra plusieurs bips longs avant de s'éteindre complètement.

Une fois la cuisson terminée, retirez délicatement le panier de l'appareil et vérifiez que les ingrédients sont prêts. Si ce n'est pas le cas ou si la cuisson et le brunissement ne sont pas à votre goût, replacez le panier dans l'appareil et réglez la minuterie sur quelques minutes supplémentaires.

Nettoyage et entretien

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

Remarque : N'utilisez pas d'ustensiles en métal ni de produits abrasifs pour nettoyer le panier, car cela pourrait endommager le revêtement antiadhésif. Ne lavez pas le panier et la grille au lave-vaisselle.

Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.

Retirez le panier pour accélérer le refroidissement.

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.

Après avoir laissé refroidir le panier, retirez le plus gros des saletés avec du papier absorbant.

Remplissez le panier et la grille d'eau chaude savonneuse et laissez tremper pendant environ dix minutes. Ensuite, égouttez-les. Nettoyez les résidus avec une éponge, puis rincez abondamment le panier et la grille à l'eau.

Caractéristiques techniques

1800W

240-240V, 50/60Hz

Dans une optique d'amélioration constante Beper se réserve le droit de modifier ou améliorer cet appareil sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie. Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel. Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper. Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión.

Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro.

Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento del dispositivo, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del dispositivo. y siempre que entiendan los riesgos asociados.

Precauciones de seguridad

Lea este manual detenidamente antes de usar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Utilice el aparato únicamente para el fin previsto y en entornos domésticos. Coloque el aparato sobre una superficie estable, plana y resistente al calor. No cubra el aparato durante su funcionamiento.

Deje al menos 10 cm de espacio libre alrededor del aparato mientras esté en funcionamiento. No toque las superficies calientes: riesgo de quemaduras. Utilice las asas y los agarres. No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento o caliente. No sumerja el aparato, el cable ni el enchufe en agua ni en otros líquidos.

Evite que entre agua u otro líquido en el aparato.

Evite el contacto del cable con superficies calientes.

No utilice el aparato con el cable o el enchufe dañados.

Manténgalo fuera del alcance de los niños durante su uso y enfriamiento.

Los ingredientes deben colocarse exclusivamente en la cesta correspondiente.

No introduzca cantidades excesivas de alimentos para evitar averías o una cocción irregular. No vierta aceite ni otros líquidos en grandes cantidades en la cesta.

Desenchufe siempre el aparato después de usarlo y antes de limpiarlo.

Deje que el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.

Utilice únicamente accesorios originales o compatibles recomendados por el fabricante.

Durante el funcionamiento, saldrá vapor caliente por la parte superior del aparato; no se acerque demasiado.

Al retirar la cesta, tenga cuidado con la salida de vapor y aire caliente. Si el aparato emite humo, desenchúfelo inmediatamente y espere a que se enfríe.

Descripción del producto (Fig. A)

1. Unidad principal
2. Ventana de control de cocción
3. Rejilla para asar
4. Cesta
5. Asa de la cesta
6. Salida de aire
7. Almohadillas de silicona (*4)
8. Patas antideslizantes
9. Cable de alimentación

Descripción del panel de control (Fig. B)

1. Botón de encendido/apagado
2. Botones de ajuste de tiempo
3. Botones de ajuste de temperatura
4. Botón de menú: Selección de programa preestablecido:

a. Papas fritas b. Alitas de pollo c. Pollo d. Filete e. Camarones f. Pescado

g. Pizza h. Pastel i. Muffin k. Verduras l. Deshidratación m. Descongelación

5. Indicadores de temperatura y tiempo

Antes del primer uso

Retire todo el embalaje. Quite cualquier etiqueta o pegatina del aparato.

Limpie a fondo la cesta y la rejilla con agua caliente, jabón para platos y una esponja no abrasiva.

Limpie el interior y el exterior del aparato con un paño húmedo. Se trata de una freidora de aire: utiliza aire caliente para cocinar. Puede añadir una pequeña cantidad de aceite o grasa, pero nunca sumerja los alimentos en aceite, grasa u otros líquidos. No coloque objetos encima del aparato, ya que esto podría obstruir el flujo de aire y afectar a la cocción. Al usarla por primera vez, es normal notar un ligero olor o la presencia de un poco de humo: algunas piezas internas se lubricaron durante la fabricación. Esto desaparece rápidamente y no afecta al funcionamiento del aparato.

Funcionamiento

Conecte el aparato a la toma de corriente. El botón de encendido/apagado se iluminará y el aparato emitirá un pitido.

Tire suavemente del asa de la cesta para extraerla de la unidad principal.

Añada los ingredientes a la cesta y vuelva a colocarla en el aparato.

Pulse el botón de encendido/apagado para encender el panel de control. Para seleccionar uno de los programas preestablecidos, pulse el botón Menú hasta que el programa deseado parpadee. Puede modificar el tiempo y la temperatura con los botones “-” o “+” del panel de control. Para ajustar la temperatura manualmente, pulse los botones de ajuste de temperatura hasta que se ilumine la pantalla de temperatura y, a continuación, cámbiela con los botones “-” o “+”. Del mismo modo, para cambiar el tiempo, pulse los botones de ajuste de tiempo hasta que se ilumine la pantalla de tiempo y, a continuación, cambie el tiempo deseado con los botones “-” o “+”.

Una vez que haya configurado el programa deseado, o el tiempo y la temperatura, pulse brevemente el botón de encendido/apagado para comenzar a cocinar. Puede comprobar el estado de cocción de los ingredientes incluso durante el funcionamiento mirando la ventana frontal o simplemente retirando la cesta. Al volver a colocar la cesta, la cocción se reanuda automáticamente.

Para detener la cocción, pulse el botón de encendido/apagado durante tres segundos en cualquier momento. El ventilador permanecerá activo durante 30 segundos más y el aparato emitirá varios pitidos largos antes de apagarse por completo.

Una vez finalizada la cocción, retire con cuidado la cesta del aparato y compruebe que los ingredientes estén listos. Si aún no están listos o no han alcanzado el punto de cocción y dorado deseado, vuelva a colocar la cesta en el aparato y programe el temporizador para unos minutos más.

Limpieza y mantenimiento

Limpie el aparato después de cada uso.

Nota: No utilice utensilios metálicos ni materiales abrasivos para limpiar la cesta, ya que podrían dañar el revestimiento antiadherente. No lave la cesta ni la rejilla en el lavavajillas.

Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.

Retire la cesta para que el aparato se enfríe más rápido.

Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo.

Después de que la cesta se haya enfriado, retire la mayor parte de la suciedad con papel de cocina.

Llene la cesta y la rejilla con agua caliente y jabón para platos y déjelas en remojo durante unos diez minutos.

Transcurrido este tiempo, retire la suciedad. Retire los residuos con una esponja y enjuague bien la cesta y la rejilla con agua.

Datos técnicos

Potencia: 1800W

240-240 V, 50/60 Hz

Con el objetivo de una mejora continua, Beper se reserva la capacidad de aportar cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame a las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Opća upozorenja

Prije uporabe uređaja pročitajte sljedeće upute.

Prije i tijekom uporabe uređaja potrebno je pridržavati se nekih osnovnih mjera opreza.

Nakon uklanjanja svih materijala za pakiranje, provjerite cjelovitost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i obratite se stručno osposobljenom osoblju. Materijale za pakiranje (plastične vrećice, stiropor, itd.) uvijek treba držati izvan dohvata djece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvijek provjerite je li napon mreže jednak naponu navedenom na naljepnici s tehničkim podacima i je li električni sustav kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem za kabel.

Pazite da kabel nikada ne dođe u dodir s vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalificirana osoba, kako bi se izbjegao svaki mogući rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu za izmjeničnu struju.

Općenito se ne preporučuje korištenje adaptera, višestrukih utičnica i/ili produžnih kabela.

Kada je njihova uporaba nužna, koristite samo adaptere i produžne kabele koji su u skladu s važećim sigurnosnim propisima.

Ovaj uređaj smije se koristiti samo za rad za koji je izričito dizajniran. Svaka druga uporaba smatra se neispravnom i stoga opasnom, uzrokujući prestanak važenja jamstva. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom, nepravilnom i nerazumnom uporabom.

Kako biste izbjegli opasno pregrijavanje, potpuno odmotajte kabel za napajanje i izvucite utičnicu iz utičnice kada se uređaj ne koristi. Prije izvođenja bilo kakvog postupka čišćenja ili održavanja, isključite utičnicu iz utičnice.

Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine.

Držite uređaj podalje od izvora topline (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost pomno ne nadzire ili im daje upute o korištenju uređaja.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Kada se uređaj mora zbrinuti, preporuča se učiniti ga neispravnim.

Također se preporučuje da one dijelove uređaja koji bi mogli predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Držite uređaj i njegov kabel dalje od djece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, pod uvjetom da su dobile potpune upute o sigurnoj uporabi uređaja. i pod uvjetom da razumiju povezane rizike.

Sigurnosne mjere

Molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije upotrebe i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Uređaj koristite samo za njegovu namjenu i u kućanstvu. Postavite uređaj na stabilnu, ravnu, toplinski otpornu površinu. Ne prekrivajte uređaj tijekom rada.

Ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora oko uređaja dok radi. Ne dodirujte vruće površine: Opasnost od opekline. Koristite ručke i držače. Ne pomičite uređaj dok radi ili dok je još vruć. Ne uranjajte uređaj, kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine.

Spriječite ulazak vode i/ili bilo koje druge tekućine u uređaj.

Izbjegavajte kontakt kabela s vrućim površinama.

Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom ili utikačem.

Držite izvan dohvata djece tijekom upotrebe i hlađenja.

Sastojci se moraju stavljati isključivo u odgovarajuću košaru.

Ne stavljajte prevelike količine hrane kako biste izbjegli kvarove ili neravnomjerno kuhanje. Ne ulijevajte ulje ili druge tekućine u košaru u velikim količinama.

Uvijek isključite uređaj iz struje nakon upotrebe i prije čišćenja.

Prije čišćenja ili spremanja ostavite uređaj da se potpuno ohladi.

Koristite samo originalnu ili kompatibilnu dodatnu opremu koju preporučuje proizvođač.

Tijekom rada, vruća para će izlaziti iz vrha uređaja, molimo vas da joj se ne približavate.

Prilikom vađenja košare, pazite na izlazak pare i vrućeg zraka. Ako uređaj ispušta dim, odmah ga isključite iz struje i pričekajte da se ohladi.

Opis proizvoda Slika A

1. Glavna jedinica
2. Prozor za kontrolu kuhanja
3. Rešetka roštilja
4. Košara
5. Ručka košare
6. Izlaz za zrak
7. Silikonski jastučić (*4)
8. Neklizajuće nožice
9. Kabel za napajanje

Opis upravljačke ploče Slika B

1. Gumb za uključivanje/isključivanje
2. Gumbi za podešavanje vremena
3. Gumbi za podešavanje temperature
4. Gumb Izbornik: Odabir unaprijed postavljenog programa:

- a. Pomfrit b. Pileća krilca c. Piletina d. Odrezak e. Škampi f. Riba
- g. Pizza h. Kolač i. Muffin k. Povrće l. Dehidracija m. Odmrzavanje
5. Pokazatelji temperature i vremena

Prije prve upotrebe

Uklonite sav materijal za pakiranje. Uklonite sve naljepnice ili etikete s uređaja.

Temeljito očistite košaru i rešetku roštilja vrućom vodom, deterdžentom za posuđe i neabrazivnom spužvom. Očistite unutrašnjost i vanjštinu uređaja vlažnom krpom. Ovo je friteza na vrući zrak: za kuhanje koristi vrući zrak. Možete dodati malu količinu ulja ili masti, ali nikada ne uranjajte hranu u ulje, mast ili druge tekućine. Ne stavljajte predmete na uređaj jer to može ometati protok zraka i ugroziti rezultate kuhanja. Prilikom prve upotrebe normalno je primijetiti blagi miris ili prisutnost malo dima: neki unutarnji dijelovi su podmazani tijekom proizvodnje. To brzo nestaje i ne utječe na rad uređaja.

Upravljanje

Uključite uređaj u električnu utičnicu. Gumb za uključivanje/isključivanje će se upaliti i uređaj će ispustiti zvučni signal.

Lagano povucite ručku košare da biste je uklonili iz glavne jedinice.

Dodajte sastojke u košaru i vratite je u uređaj.

Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje da biste uključili upravljačku ploču. Za odabir jednog od unaprijed postavljenih programa, pritisnite tipku Izbornik dok željeni program ne zatreperi. Vrijeme i temperatura mogu se promijeniti pomoću tipki “-” ili “+” na upravljačkoj ploči. Za ručno podešavanje temperature pritisnite tipke za podešavanje temperature tako da se zaslon temperature upali, a zatim ga promijenite pomoću tipke “-” ili “+”. Slično tome, za promjenu vremena pritisnite tipke za podešavanje vremena tako da se zaslon vremena upali, a zatim promijenite željeno vrijeme pomoću tipke “-” ili “+”.

Nakon što ste postavili željeni program ili vrijeme i temperaturu, kratko pritisnite tipku Uključivanje/Isključivanje za početak kuhanja. Status kuhanja sastojaka možete provjeriti čak i tijekom rada gledajući kroz prednji prozor ili jednostavnim uklanjanjem košare. Ponovno umetanje košare automatski će nastaviti kuhanje.

Pritisnite tipku Uključivanje/Isključivanje tri sekunde u bilo kojem trenutku da biste zaustavili kuhanje. Ventilator će ostati aktivan još 30 sekundi, a uređaj će ispustiti nekoliko dugih zvučnih signala prije nego što se potpuno isključi.

Nakon što je kuhanje završeno, pažljivo izvadite košaru iz uređaja i provjerite jesu li sastojci spremni. Ako sastojci još nisu gotovi ili nisu dosegli željenu razinu kuhanja i porumenelosti, vratite košaru u uređaj i postavite timer na još nekoliko minuta.

Čišćenje i održavanje

Očistite uređaj nakon svake upotrebe.

Napomena: Ne koristite metalni pribor ili abrazivne materijale za čišćenje košare jer to može oštetiti neprianjajući premaz. Ne perite košaru i rešetku u perilici posuđa.

Isključite uređaj iz zidne utičnice i ostavite ga da se ohladi.

Izvadite košaru kako biste brže ohladili uređaj.

Očistite vanjštinu uređaja vlažnom krpom.

Nakon što se košara ohladi, uklonite većinu prljavštine kuhinjskim papirom.

Napunite košaru i rešetku vrućom vodom i deterdžentom za posuđe te ih ostavite da se namaču oko deset minuta. Nakon tog vremena uklonite svu prljavštinu. Ostatke obrišite spužvom i temeljito isperite košaru i rešetku vodom.

Tehnički podaci

Snaga: 1800W

240-240 V, 50/60 Hz

Zbog bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo izmjene ili poboljšanja proizvoda bez ikakve obavijesti..



Europska direktiva 2011/65/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) zahtijeva da se stari kućanski električni uređaji ne smiju odlagati u uobičajeni nerazvrstani gradski otpad. Stari uređaji moraju se skupljati odvojeno kako bi se optimizirala uporaba i recikliranje materijala koje sadrže i smanjio utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol prekržiene kante za otpatke na proizvodu podsjeća vas na vašu obvezu da kada odlazete uređaj mora biti odvojeno prikupljen.

GARANCIJA LIST

Ovaj uređaj je provjeren u tvornici. Od datuma originalne kupnje vrijedi 24-mjesečno jamstvo za greške u materijalu i proizvodnji. Račun o kupnji i jamstveni list moraju se predati zajedno u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Jamstvo vrijedi samo uz jamstveni list i dokaz o kupnji (fiskalni račun) na kojem je naznačen datum kupnje i model aparata

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se izravno prodavaču ili našem glavnom uredu kako bi se očuvala učinkovitost uređaja i NE BILO poništiti jamstvo. Svaka intervencija na ovom uređaju od strane neovlaštenih osoba automatski će poništiti jamstvo.

UVJETI GARANCIJE

Ako uređaj pokaže nedostatke kao rezultat pogrešnog materijala i/ili proizvodnje tijekom jamstvenog razdoblja, jamčimo besplatan popravak pod uvjetom da:

- Aparat je korišten ispravno i u svrhu za koju je namijenjen.
- Aparat nije dirao, inače se ne može održavati.
- Potrebno je predložiti račun o kupnji.
- Uređaj koji pokazuje dosta istrošenost neće biti pokriven ovim jamstvom.

Dakle, bilo koji dio koji bi se mogao slučajno slomiti ili ima vidljive znakove uporabe u potrošnim proizvodima (kao što su lampe, baterije, grijači elementi...), estetski dijelovi su isključeni iz jamstva, a bilo koji kvar proizašao iz nepoštivanja pravila za korištenje, nemara u korištenju i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne instalacije, oštećenja tijekom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se ne može popraviti unutar jamstvenog roka, uređaj će biti besplatno zamijenjen. U svakom slučaju, ako je dio koji treba zamijeniti zbog kvara, loma ili kvara dodatak i/ili odvojivi dio proizvoda, Beper zadržava pravo zamijeniti samo dotični dio, a ne cijeli proizvod.

Obratite se svom distributeru u svojoj zemlji ili odjelu postprodaje. Pošaljite e-poštu na **assistenza@beper.com** koja će proslijediti vaše upite vašem distributeru.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite naslednja navodila.

Pred uporabo naprave in med njo je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Ko odstranite vse embalažne materiale, preverite celovitost aparata. V primeru kakršnega koli dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo. Embalažni materiali (plastične vrečke, stiropor itd.) morajo biti vedno shranjeni izven dosega otrok, saj lahko povzročijo nevarnost.

Vedno se prepričajte, da je omrežna napetost enaka napetosti, navedeni na nalepki s tehničnimi podatki, in da je električni sistem združljiv z močjo aparata.

Naprave nikoli ne izključite iz vtičnice tako, da potegnete za napajalni kabel. Poskrbite, da kabel nikoli ne pride v stik z vročimi ali ostrimi površinami.

Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova tehnična poprodajna služba ali usposobljena oseba, da bi se izognili morebitnemu tveganju.

Napravo priključite samo na vtičnico za izmenični tok.

Uporaba adapterjev, več vtičnic in/ali podaljškov kabla na splošno ni priporočljiva.

Če je njihova uporaba nujna, uporabljajte samo adapterje in podaljške kabla, ki so skladni z veljavnimi varnostnimi predpisi.

Ta aparat se sme uporabljati samo za delovanje, za katero je bil izrecno zasnovan. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot nepravilno in s tem nevarno, zaradi česar preneha veljati garancija. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, neprimerne in nerazumne uporabe.

Da bi se izognili nevarnemu pregrevanju, popolnoma odvijte napajalni kabel in izvlecite vtičnico iz električne vtičnice, ko naprave ne uporabljate. Pred izvajanjem kakršnih koli postopkov čiščenja ali vzdrževanja izvlecite vtičnico iz električne vtičnice.

Naprave ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.

Napravo hranite stran od virov ogrevanja (npr. radiatorja).

Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pozorno opazuje ali jih dobro pouči o uporabi aparata.

Otroci se z napravo ne smejo igrati.

Kadar je treba aparat odstraniti, je priporočljivo, da ga onemogočite.

Prav tako je priporočljivo, da se onesposobijo tisti deli naprave, ki bi lahko predstavljali nevarnost.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Napravo in njen kabel hranite stran od otrok, mlajših od 8 let.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, če so jim bila dana popolna navodila za varno uporabo aparata in če razumejo s tem povezana tveganja.

Varnostni ukrepi

Pred uporabo natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo. Napravo uporabljajte samo za predvideni namen in v domačem okolju. Napravo postavite na stabilno, ravno in toplotno odporno površino. Med delovanjem naprave ne pokrivajte.

Med delovanjem pustite okoli naprave vsaj 10 cm prostega prostora. Ne dotikajte se vročih površin: Nevarnost opeklin. Uporabljajte ročaje in prijemala. Naprave ne premikajte med delovanjem ali dokler je še vroča. Naprave, kabla ali vtiča ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.

Preprečite vdor vode in/ali drugih tekočin v napravo.

Izogibajte se stiku kabla z vročimi površinami.

Naprave ne uporabljajte s poškodovanim kablom ali vtičem.

Med uporabo in hlajenjem hranite izven dosega otrok.

Sestavine je treba zložiti izključno v ustrezno košaro.

Da preprečite okvare ali neenakomerno kuhanje, ne vstavljajte prevelikih količin hrane. V košaro ne vlivajte velikih količin olja ali drugih tekočin.

Po uporabi in pred čiščenjem vedno izključite napravo iz električnega omrežja.

Pred čiščenjem ali shranjevanjem pustite, da se naprava popolnoma ohladi.

Uporabljajte samo originalno ali združljivo dodatno opremo, ki jo priporoča proizvajalec.

Med delovanjem bo iz zgornjega dela naprave uhajala vroča para, zato se ji ne približujte.

Pri odstranjevanju košare bodite previdni zaradi uhajanja pare in vročega zraka. Če se iz naprave kadi, jo takoj izključite iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi.

Opis izdelka Slika A

1. Glavna enota
2. Okno za upravljanje kuhanja
3. Rešetka žara
4. Košara
5. Ročaj košare
6. Izhod zraka
7. Silikonska blazinica (*4)
8. Nedrseče nogice
9. Napajalni kabel

Opis nadzorne plošče Slika B

1. Gumb za vklop/izklop
2. Gumbi za nastavitev časa
3. Gumbi za nastavitev temperature
4. Gumb za meni: Izbira prednastavljenega programa:

a. Pomfri b. Piščančja krilca c. Piščanec d. Zrezek e. Kozice f. Ribe

g. Pica h. Torta i. Mafin k. Zelenjava l. Dehidracija m. Odtaljevanje

5. Indikatorji temperature in časa

Pred prvo uporabo

Odstranite vso embalažo. Z naprave odstranite vse nalepke ali etikete.

Košaro in rešetko žara temeljito očistite z vročo vodo, detergentom za pomivanje posode in neabrazivno gobo. Notranjost in zunanost naprave očistite z vlažno krpo. To je cvrtnik na vroč zrak: za kuhanje uporablja vroč zrak. Dodate lahko majhno količino olja ali maščobe, vendar hrane nikoli ne potapljajte v olje, maščobo ali druge tekočine. Na napravo ne postavljajte predmetov, saj lahko to ovira pretok zraka in poslabša rezultate kuhanja. Pri prvi uporabi je normalno, da opazite rahel vonj ali prisotnost dima: nekateri notranji deli so bili med proizvodnjo naoljeni. To hitro izgine in ne vpliva na delovanje naprave.

Uporaba

Napravo priključite v električno vtičnico. Gumb za vklop/izklop se bo prižgal in naprava bo zapiskala.

Nežno povlecite ročaj košare, da jo odstranite iz glavne enote.

Sestavine dodajte v košaro in jo postavite nazaj v napravo.

Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite nadzorno ploščo. Za izbiro enega od prednastavljenih programov pritisnite gumb Meni, dokler ne utripa zeleni program. Čas in temperaturo lahko spremenite z gumboma »-« ali »+« na nadzorni plošči. Za ročno nastavitev temperature pritisnite gumba za nastavitev temperature, da se prižge prikaz temperature, nato pa ga spremenite z gumbom »-« ali »+«. Podobno za spremembo časa pritisnite gumba za nastavitev časa, da se prižge prikaz časa, nato pa spremenite zeleni čas z gumbom »-« ali »+«.

Ko nastavite zeleni program ali čas in temperaturo, na kratko pritisnite gumb Vklop/Izklop, da začnete kuhati. Stanje kuhanja sestavin lahko preverite tudi med delovanjem tako, da pogledate skozi sprednje okno ali preprosto tako, da odstranite košaro. Če košaro ponovno vstavite, se bo kuhanje samodejno nadaljevalo.

Za zaustavitev kuhanja kadar koli pritisnite gumb Vklop/Izklop za tri sekunde. Ventilator bo ostal aktiven še 30 sekund, naprava pa bo pred popolnim izklopom oddala nekaj dolgih piskov.

Ko je kuhanje končano, previdno odstranite košaro iz naprave in preverite, ali so sestavine pripravljene. Če sestavine še niso pripravljene ali niso dosegle zelene stopnje kuhanja in porjavitve, košaro ponovno vstavite v napravo in nastavite časovnik za še nekaj minut.

Čiščenje in vzdrževanje

Napravo očistite po vsaki uporabi.

Opomba: Za čiščenje košare ne uporabljajte kovinskih pripomočkov ali abrazivnih materialov, saj lahko s tem poškodujete premaz proti prijemanju. Koše in rešetke ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Napravo izključite iz stenske vtičnice in pustite, da se ohladi.

Odstranite košaro, da se naprava hitreje ohladi.

Zunanost naprave očistite z vlažno krpo.

Ko se košara ohladi, odstranite večino umazanije s kuhinjsko krpo.

Košaro in rešetko napolnite z vročo vodo in detergentom za pomivanje posode ter ju pustite namakati približno deset minut. Po tem času odstranite morebitno umazanijo. Ostanke obrišite z gobico in košaro ter rešetko temeljito sperite z vodo.

Tehnični podatki

Moč: 1800W

240–240 V, 50/60 Hz

Zaradi kakršnih koli izboljšav si Beper pridržuje pravico do spremembe ali izboljšave izdelka brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinskih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrablje.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, nepredvidnost, napačna ali nepravilna namestitvev, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju. Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno.

V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper.
E-pošta assistenza@beper.com, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου είναι ίση με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων και ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής.

Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Τεχνικό σέρβις μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογών, πολλαπλών υποδοχών ή/και προεκτάσεων καλωδίου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ). Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και υπό την προϋπόθεση ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Προφυλάξεις ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό και σε οικιακό περιβάλλον. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή, επίπεδη, ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία. Αφήστε τουλάχιστον 10 cm ελεύθερο χώρο γύρω από τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε λειτουργία. Μην αγγίζετε θερμές επιφάνειες: Κίνδυνος εγκαυμάτων. Χρησιμοποιήστε λαβές και λαβές. Μην μετακινείτε τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε λειτουργία ή ενώ είναι ακόμα ζεστή. Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο ή το φις σε νερό ή άλλα υγρά. Αποτρέψτε την είσοδο νερού ή/και οποιουδήποτε άλλου υγρού στη συσκευή.

Αποφύγετε την επαφή του καλωδίου με θερμές επιφάνειες. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή φως. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά κατά τη χρήση και την ψύξη. Τα υλικά πρέπει να τοποθετούνται αποκλειστικά στο κατάλληλο καλάθι.

Μην τοποθετείτε υπερβολικές ποσότητες τροφίμων για να αποφύγετε δυσλειτουργίες ή ανομοιόμορφο μαγείρεμα. Μην ρίχνετε λάδι ή άλλα υγρά στο καλάθι σε μεγάλες ποσότητες.

Πάντα να αποσυνδέετε την πρίζα μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό.

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν τον καθαρισμό ή την αποθήκευση.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ή συμβατά αξεσουάρ που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Κατά τη λειτουργία, θα βγαίνει ζεστός ατμός από το πάνω μέρος της συσκευής, μην το πλησιάζετε.

Κατά την αφαίρεση του καλαθιού, προσέξτε τη διαφυγή ατμού και ζεστού αέρα. Εάν η συσκευή βγάζει καπνό, αποσυνδέστε την αμέσως και περιμένετε να κρυώσει η συσκευή.

Περιγραφή προϊόντος Εικ. Α

1. Κύρια μονάδα
2. Παράθυρο ελέγχου μαγειρέματος
3. Σχάρα ψησίματος
4. Καλάθι
5. Λαβή καλαθιού
6. Έξοδος αέρα
7. Μαξιλάρι σιλικόνης (*4)
8. Αντιολισθητικά πόδια
9. Καλώδιο τροφοδοσίας

Περιγραφή πίνακα ελέγχου Εικ. Β

1. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
2. Κουμπί ρύθμισης χρόνου
3. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας
4. Κουμπί μενού: Επιλογή προκαθορισμένου προγράμματος:

α. Πατάτες β. Φτερούγες κοτόπουλου γ. Κοτόπουλο δ. Μοσχάρι ε. Γαρίδες στ. Ψάρι

ζ. Πίτσα η. Κέικ θ. Μάφιν κ. Λαχανικά λ. Αφυδάτωση μ. Απόψυξη

5. Δείκτες θερμοκρασίας και χρόνου

Πριν από την πρώτη χρήση

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας. Αφαιρέστε τυχόν αυτοκόλλητα ή ετικέτες από τη συσκευή. Καθαρίστε σχολαστικά το καλάθι και τη σχάρα ψησίματος με ζεστό νερό, υγρό πιάτων και ένα μη λειαντικό σφουγγάρι.

Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πανί. Πρόκειται για φριτζα αέρα: χρησιμοποιεί ζεστό αέρα για μαγείρεμα. Μπορείτε να προσθέσετε μια μικρή ποσότητα λαδιού ή λίπους, αλλά ποτέ μην βυθίζετε φαγητό σε λάδι, λίπος ή άλλα υγρά.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στη συσκευή, καθώς αυτό θα μπορούσε να εμποδίσει τη ροή του αέρα και να θέσει σε κίνδυνο τα αποτελέσματα του μαγειρέματος. Όταν τη χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά, είναι φυσιολογικό να παρατηρήσετε μια ελαφριά οσμή ή την παρουσία λίγου καπνού: ορισμένα εσωτερικά μέρη λιπάνθηκαν κατά την κατασκευή. Αυτό εξαφανίζεται γρήγορα και δεν επηρεάζει τη λειτουργία της συσκευής.

Λειτουργία

Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα. Το κουμπί On/Off θα ανάψει και η συσκευή θα εκπέμψει έναν ήχο.

Τραβήξτε απαλά τη λαβή του καλαθιού για να την αφαιρέσετε από την κύρια μονάδα.

Προσθέστε τα υλικά στο καλάθι και τοποθετήστε το πίσω στη συσκευή.

Πατήστε το κουμπί On/Off για να ενεργοποιήσετε τον πίνακα ελέγχου. Για να επιλέξετε ένα από τα προκαθορισμένα προγράμματα, πατήστε το κουμπί Μενού μέχρι να αναβοσβήσει το επιθυμητό πρόγραμμα. Η ώρα και η θερμοκρασία μπορούν να αλλάξουν χρησιμοποιώντας τα κουμπιά “-” ή “+” στον πίνακα ελέγχου. Για να ρυθμίσετε χειροκίνητα τη θερμοκρασία, πατήστε τα κουμπιά Ρύθμισης Θερμοκρασίας έτσι ώστε να ανάψει η ένδειξη θερμοκρασίας και, στη συνέχεια, αλλάξτε την χρησιμοποιώντας το κουμπί “-” ή “+”. Ομοίως, για να αλλάξετε την ώρα, πατήστε τα κουμπιά Ρύθμισης Χρόνου έτσι ώστε να ανάψει η ένδειξη ώρας και, στη συνέχεια, αλλάξτε την επιθυμητή ώρα χρησιμοποιώντας το κουμπί “-” ή “+”.

Μόλις ορίσετε το επιθυμητό πρόγραμμα ή την ώρα και τη θερμοκρασία, πατήστε σύντομα το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα. Μπορείτε να ελέγξετε την κατάσταση μαγειρέματος των υλικών ακόμη και κατά τη λειτουργία κοιτάζοντας το μπροστινό παράθυρο ή απλώς αφαιρώντας το καλάθι. Αν τοποθετήσετε ξανά το καλάθι, το μαγείρεμα θα συνεχιστεί αυτόματα.

Πατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης για τρία δευτερόλεπτα ανά πάσα στιγμή για να σταματήσετε το μαγείρεμα. Ο ανεμιστήρας θα παραμείνει ενεργός για άλλα 30 δευτερόλεπτα και η συσκευή θα εκπέμψει αρκετά μακρά ηχητικά σήματα πριν απενεργοποιηθεί εντελώς.

Μόλις ολοκληρωθεί το μαγείρεμα, αφαιρέστε προσεκτικά το καλάθι από τη συσκευή και ελέγξτε ότι τα υλικά είναι έτοιμα. Εάν τα υλικά δεν είναι ακόμα έτοιμα ή δεν έχουν φτάσει στο επιθυμητό επίπεδο μαγειρέματος και ροδισμού, τοποθετήστε ξανά το καλάθι στη συσκευή και ρυθμίστε το χρονοδιακόπτη για μερικά λεπτά ακόμα.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρίστε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη ή λειαντικά υλικά για να καθαρίσετε το καλάθι, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην αντικολλητική επίστρωση. Μην πλένετε το καλάθι και τη σχάρα στο πλυντήριο πιάτων.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει.

Αφαιρέστε το καλάθι για να κρυώσει η συσκευή πιο γρήγορα.

Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πανί.

Αφού αφήσετε το καλάθι να κρυώσει, αφαιρέστε το μεγαλύτερο μέρος της βρωμιάς με χαρτί κουζίνας.

Γεμίστε το καλάθι και τη σχάρα με ζεστό νερό και σαπούνι πιάτων και αφήστε τα να μουλιάσουν για περίπου δέκα λεπτά. Μετά από αυτό το διάστημα, αφαιρέστε τυχόν βρωμιά. Αφαιρέστε τα υπολείμματα με ένα σφουγγάρι και ξεπλύνετε καλά το καλάθι και τη σχάρα με νερό.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ισχύς: 1800W

240-240V, 50/60Hz

Για οποιουδήποτε λόγους βελτίωσης, η εταιρεία Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο “δοχείο αποβλήτων” στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλευόμαστε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εντοπισθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren, etc.) trebuie ținute întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca potențială cauză de risc.

Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător ori de serviciul său tehnic post-vânzare ori de o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general nu este recomandată utilizarea adaptoarelor, prizelor multiple și/sau prelungitoarelor.

Când utilizarea lor este necesară folosiți adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând pierderea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare incorectă, improprie și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare ori întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Țineți aparatul departe de surse de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol. Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii cu vârsta sub 8 ani.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență și cunoștințe despre aparat, cu condiția să li se ofere instrucțiuni complete privind utilizarea în siguranță a aparatului și cu condiția să înțeleagă riscurile aferente.

Măsuri de siguranță

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să îl păstrați pentru referințe ulterioare. Utilizați aparatul numai în scopul prevăzut și în medii casnice. Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, plană și rezistentă la căldură. Nu acoperiți aparatul în timpul funcționării.

Lăsați cel puțin 10 cm de spațiu liber în jurul aparatului în timp ce acesta este în funcțiune. Nu atingeți suprafețele fierbinți: Risc de arsuri. Folosiți mânerele și suporturile de prindere. Nu mișcați aparatul în timp ce este în funcțiune sau cât timp este încă fierbinte. Nu scufundați aparatul, cablul sau ștecherul în apă sau alte lichide.

Preveniți pătrunderea apei și/sau a oricărui alt lichid în aparat.

Evitați contactul cablului cu suprafețele fierbinți.

Nu utilizați aparatul cu un cablu sau un ștecher deteriorat.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor în timpul utilizării și răcirii.

Ingredientele trebuie așezate exclusiv în coșul corespunzător.

Nu introduceți cantități excesive de alimente pentru a evita defecțiunile sau gătitarea neuniformă.

Nu turnați ulei sau alte lichide în coș în cantități mari.

Deconectați întotdeauna aparatul de la priză după utilizare și înainte de curățare. Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de curățare sau depozitare. Folosiți doar accesorii originale sau compatibile recomandate de producător. În timpul funcționării, va ieși abur fierbinte din partea superioară a aparatului, vă rugăm să nu vă apropiați de acesta. Când scoateți coșul, aveți grijă la ieșirea de abur și aer cald. Dacă aparatul scoate fum, deconectați-l imediat și așteptați ca aparatul să se răcească.

Descrierea produsului Fig. A

1. Unitatea principală
2. Fereastră de control al gătirii
3. Grătar
4. Coș
5. Măner coș
6. Evacuare aer
7. Pernă de silicon (*4)
8. Picioare antiderapante
9. Cablu de alimentare

Descrierea panoului de control Fig. B

1. Buton Pornire/Oprire
2. Butoane de reglare a timpului
3. Butoane de reglare a temperaturii
4. Buton Meniu: Selecție program presetat:

a. Cartofi prăjiți b. Aripă de pui c. Pui d. Friptură e. Creveți f. Pește

g. Pizza h. Prăjitură i. Brișă k. Legume l. Deshidratare m. Dezghețare

5. Indicatori de temperatură și timp

Înainte de prima utilizare

Îndepărtați toate materialele de ambalare. Îndepărtați orice autocolante sau etichete de pe aparat.

Curățați temeinic coșul și grătarul cu apă fierbinte, detergent de vase și un burete neabraziv.

Curățați interiorul și exteriorul aparatului cu o cârpă umedă. Aceasta este o friteuză cu aer: folosește aer cald pentru gătit. Puteți adăuga o cantitate mică de ulei sau grăsime, dar nu scufundați niciodată alimentele în ulei, grăsimi sau alte lichide. Nu așezați obiecte deasupra aparatului, deoarece acestea ar putea obstrucționa fluxul de aer și ar putea compromite rezultatele gătirii. Când îl utilizați pentru prima dată, este normal să observați un ușor miros sau prezența unui mic fum: unele piese interne au fost lubrificate în timpul fabricației. Acest lucru dispare rapid și nu afectează funcționarea aparatului.

Funcționare

Conectați aparatul la priza electrică. Butonul Pornit/Oprit se va aprinde, iar aparatul va emite un semnal sonor.

Trageți ușor de mânerul coșului pentru a-l scoate din unitatea principală.

Adăugați ingredientele în coș și puneți-l înapoi în aparat.

Apăsăți butonul Pornit/Oprit pentru a porni panoul de control. Pentru a selecta unul dintre programele presetate, apăsați butonul Meniu până când programul dorit clipește. Timpul și temperatura pot fi modificate folosind butoanele „-” sau „+” de pe panoul de control. Pentru a seta manual temperatura, apăsați butoanele de reglare a temperaturii astfel încât afișajul temperaturii să se aprindă, apoi modificați-l folosind butonul „-” sau „+”. În mod similar, pentru a modifica timpul, apăsați butoanele de reglare a timpului astfel încât afișajul timpului să se aprindă, apoi modificați timpul dorit folosind butonul „-” sau „+”.

După ce ați setat programul dorit sau timpul și temperatura, apăsați scurt butonul Pornit/Oprit pentru a începe gătitul. Puteți verifica starea de gătire a ingredientelor chiar și în timpul funcționării, uitându-vă la fereastra frontală sau pur și simplu prin scoaterea coșului. Introducerea din nou a coșului va relua automat gătitul.

Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de trei secunde în orice moment pentru a opri gătitul. Ventilatorul va rămâne activ pentru încă 30 de secunde, iar aparatul va emite mai multe semnale sonore lungi înainte de a se opri complet. După finalizarea gătitului, scoateți cu grijă coșul din aparat și verificați dacă ingredientele sunt gata. Dacă ingredientele nu sunt încă gata sau nu au atins nivelul dorit de gătire și rumenire, reintroduceți coșul în aparat și setați cronometrul pentru încă câteva minute.

Curățare și întreținere

Curățați aparatul după fiecare utilizare.

Notă: Nu utilizați ustensile metalice sau materiale abrazive pentru a curăța coșul, deoarece acest lucru poate deteriora stratul antiaderent. Nu spălați coșul și raftul în mașina de spălat vase.

Deconectați aparatul de la priza de perete și lăsați-l să se răcească.

Scoateți coșul pentru a răci aparatul mai repede.

Curățați exteriorul aparatului cu o cârpă umedă.

După ce ați lăsat coșul să se răcească, îndepărtați cea mai mare parte a murdăriei cu hârtie absorbantă.

Umpleți coșul și raftul cu apă fierbinte și detergent de vase și lăsați-le la înmuiat timp de aproximativ zece minute. După acest timp, îndepărtați orice murdărie. Îndepărtați reziduurile cu un burete și clătiți bine coșul și raftul cu apă.

Date tehnice

Putere: 1800W

240-240V, 50/60Hz

În scopul îmbunătățirii perspectivei Beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barbat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika.

Vždy se ujistěte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji a že elektrický systém je kompatibilní s výkonem spotřebiče.

Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel.

Dbejte na to, aby se kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.

Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozený.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho technický poprodejní servis nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo případnému riziku.

Spotřebič připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu.

Obecně se nedoporučuje používat adaptéry, více zásuvek a/nebo prodlužovací šňůry.

Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovací šňůry odpovídající platným bezpečnostním předpisům.

Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte.

Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.

Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí.

Tento spotřebič nesmí používat děti. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatek zkušeností a znalostí o spotřebiči, pokud jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Bezpečnostní opatření

Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte si jej pro budoucí použití. Spotřebič používejte pouze k určenému účelu a v domácím prostředí. Umístěte spotřebič na stabilní, rovný a žáruvzdorný povrch. Během provozu spotřebič nezakrývejte.

Během provozu ponechte kolem spotřebiče alespoň 10 cm volného prostoru. Nedotýkejte se horkých povrchů: Nebezpečí popálení. Používejte rukojeti a úchyty. Nepřemisťujte spotřebič, pokud je v provozu nebo je ještě horký. Neponořujte spotřebič, kabel ani zástrčku do vody ani jiných kapalin.

Zabraňte vniknutí vody a/nebo jiných kapalin do spotřebiče.

Zabraňte kontaktu kabelu s horkými povrchy.

Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou.

Během používání a chlazení uchovávejte mimo dosah dětí.

Ingredience musí být umístěny výhradně do příslušného košíku.

Nevkládejte nadměrné množství potravin, abyste předešli poruchám nebo nerovnoměrnému vaření. Do košíku nelijte olej ani jiné tekutiny ve velkém množství.

Po použití a před čištěním vždy odpojte ze zásuvky.

Před čištěním nebo uložením nechte spotřebič zcela vychladnout.

Používejte pouze originální nebo kompatibilní příslušenství doporučené výrobcem.

Během provozu bude z horní části spotřebiče vycházet horká pára, proto se k ní prosím nepřibližujte.

Při vyjímání koše buďte opatrní na unikající páru a horký vzduch. Pokud ze spotřebiče vychází kouř, ihned jej odpojte ze zásuvky a počkejte, až spotřebič vychladne.

Popis produktu Obr. A

1. Hlavní jednotka
2. Okénko pro ovládání vaření
3. Grilovací rošt
4. Koš
5. Rukojeť koše
6. Výstup vzduchu
7. Silikonová podložka (*4)
8. Protiskluzové nožičky
9. Napájecí kabel

Popis ovládacího panelu Obr. B

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Tlačítko pro nastavení času
3. Tlačítko pro nastavení teploty
4. Tlačítko nabídky: Výběr přednastaveného programu:

a. Hranolky b. Kuřecí křídélka c. Kuře d. Steak e. Krevety f. Ryba

g. Pizza h. Dort i. Muffin k. Zelenina l. Sušení m. Rozmrazování

5. Ukazatele teploty a času

Před prvním použitím

Odstraňte veškerý obalový materiál. Odstraňte z přístroje veškeré nálepky a štítky.

Důkladně očistěte košík a rošt grilu horkou vodou, saponátem na nádobí a neabrazivní houbičkou.

Vnitřek i vnější část přístroje očistěte vlhkým hadříkem. Jedná se o fritézu s horkým vzduchem: k vaření používá horký vzduch. Můžete přidat malé množství oleje nebo tuku, ale nikdy neponořujte jídlo do oleje, tuku ani jiných tekutin. Na přístroj nestavte žádné předměty, mohlo by to bránit proudění vzduchu a zhoršit výsledky vaření. Při prvním použití je normální, že si všimnete mírného zápachu nebo kouře: některé vnitřní části byly během výroby namazány. To rychle zmizí a neovlivní to provoz přístroje.

Provoz

Zapojte přístroj do elektrické zásuvky. Tlačítko Zap/Vyp se rozsvítí a přístroj pípne.

Jemně zatáhněte za rukojeť košíku a vyjměte jej z hlavní jednotky.

Vložte ingredience do košíku a vložte jej zpět do přístroje.

Stisknutím tlačítka Zap/Vyp zapnete ovládací panel. Chcete-li vybrat jeden z přednastavených programů, stiskněte tlačítko Menu, dokud se požadovaný program nezačne blikat. Čas a teplotu lze změnit pomocí tlačítek „-“ nebo „+“ na ovládacím panelu. Chcete-li teplotu nastavit ručně, stiskněte tlačítko pro nastavení teploty, aby se rozsvítil displej teploty, a poté jej změňte pomocí tlačítka „-“ nebo „+“. Obdobně, chcete-li změnit čas, stiskněte tlačítko pro nastavení času, aby se rozsvítil displej času, a poté změňte požadovaný čas pomocí tlačítka „-“ nebo „+“.

Po nastavení požadovaného programu nebo času a teploty krátce stiskněte tlačítko Zap/Vyp pro spuštění vaření. Stav vaření ingrediencí můžete zkontrolovat i během provozu pohledem na přední okénko nebo jednoduše vyjmutím košíku. Opětovným vložením košíku se vaření automaticky obnoví.

Stiskněte tlačítko Zap/Vyp na tři sekundy pro zastavení vaření. Ventilátor zůstane aktivní dalších 30 sekund a spotřebič několikrát dlouze pípne, než se úplně vypne.

Po dokončení vaření opatrně vyjměte košík ze spotřebiče a zkontrolujte, zda jsou ingredience připraveny. Pokud ingredience ještě nejsou připravené nebo nedosáhly požadovaného stupně propečení a zhnědnutí, vložte košík zpět do spotřebiče a nastavte časovač na několik dalších minut.

Čištění a údržba

Spotřebič po každém použití vyčistěte.

Poznámka: K čištění košíku nepoužívejte kovové náčiní ani abrazivní materiály, mohlo by dojít k poškození nepřilnavého povrchu. Košík a rošt nemyjte v myčce nádobí.

Odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte jej vychladnout.

Vyjměte košík, aby spotřebič rychleji vychladl.

Vnější povrch spotřebiče očistěte vlhkým hadříkem.

Po vychladnutí košíku odstraňte většinu nečistot kuchyňským papírem.

Naplňte košík a rošt horkou vodou a prostředkem na mytí nádobí a nechte je namočené asi deset minut. Po uplynutí této doby odstraňte veškeré nečistoty. Zbytky setřete houbičkou a košík i rošt důkladně opláchněte vodou.

Technické údaje

Výkon: 1800W

240–240 V, 50/60 Hz

Společnost Beper si vyhrazuje právo na změnu nebo vylepšení produktu bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdrem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod. Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebování (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst. Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případech, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi.

Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku.

Vienmēr pārliecinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada.

Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām.

Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts.

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēc pārdošanas servisam, vai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/vai pagarinātājus.

Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus.

Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā attiniet strāvas vadu un atvienojiet kontaktspraudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontaktspraudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatora).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.

Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas.

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Glabāiet ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, un ar nosacījumu, ka viņi saprot ar to saistītos riskus.

Drošības pasākumi

Lūdzu, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabāiet to turpmākai uzziņai. Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim un mājas apstākļos. Novietojiet ierīci uz stabilas, līdzenas un karstumizturīgas virsmas. Neapsedziet ierīci darbības laikā.

Darbības laikā atstājiet ap ierīci vismaz 10 cm brīvas vietas. Nepieskarieties karstām virsmām: apdegumu risks. Izmantojiet rokturus un satvērienus. Nepārvietojiet ierīci darbības laikā vai kamēr tā vēl ir karsta. Neiegremdējiet ierīci, vadu vai kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos. Novērsiet ūdens un/vai cita šķidruma iekļūšanu ierīcē.

Izvairieties no vada saskares ar karstām virsmām.

Nelietojiet ierīci ar bojātu vadu vai kontaktdakšu.

Lietošanas un dzesēšanas laikā glabāiet bērniem nepieejamā vietā.

Sastāvdaļas jāievieto tikai atbilstošajā grozā.

Neievietojiet pārmērīgu pārtikas daudzumu, lai izvairītos no darbības traucējumiem vai nevienmērīgas gatavošanas. Nelejiet grozā lielu daudzumu eļļas vai citu šķidrumu.

Pēc lietošanas un pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Pirms tīrīšanas vai uzglabāšanas ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist.

Izmantojiet tikai oriģinālos vai saderīgos piederumus, ko ieteicis ražotājs. Darbības laikā no ierīces augšpuses nāks ārā karsts tvaiks, lūdzu, netuvojieties tam.

Noņemot grozu, uzmanieties no tvaika un karstā gaisa noplūdes. Ja ierīce izdala dūmus, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla un pagaidiet, līdz ierīce atdziest.

Produkta apraksts A att.

1. Galvenā iekārta
2. Gatavošanas vadības lodziņš
3. Grila režģis
4. Grozs
5. Groza rokturis
6. Gaisa izvads
7. Silikona spilvens (*4)
8. Neslīdošas kājiņas
9. Strāvas vads

Vadības paneļa apraksts B att.

1. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
2. Laika regulēšanas pogas
3. Temperatūras regulēšanas pogas
4. Izvēlnes poga: iepriekš iestatītas programmas izvēle:

a. Kartupeļi frī b. Vistas spārniņi c. Vista d. Steiks e. Garneles f. Zivs

g. Pica h. Kūka i. Kēksiņš k. Dārzeni l. Žāvēšana m. Atkausēšana

5. Temperatūras un laika indikatori

Pirms pirmās lietošanas reizes

Noņemiet visus iepakojuma materiālus. Noņemiet no ierīces visas uzlīmes vai etiķetes.

Rūpīgi notīriet grozu un grila režģi ar karstu ūdeni, trauku mazgāšanas līdzekli un neabrazīvu sūkli.

Notīriet ierīces iekšpusi un ārpusi ar mitru drānu. Šī ir gaisa fritētava: gatavošanai tā izmanto karstu gaisu. Varat pievienot nelielu daudzumu eļļas vai tauku, bet nekad neiegremdējiet ēdiena eļļā, taukos vai citos šķidrumos.

Nenovietojiet priekšmetus uz ierīces, jo tas var traucēt gaisa plūsmu un pasliktināt gatavošanas rezultātus.

Lietojot to pirmo reizi, ir normāli pamanīt nelielu smaku vai dūmus: dažas iekšējās daļas ražošanas laikā tika ieeļļotas. Tas ātri izzūd un neietekmē ierīces darbību.

Darbība

Pievienojiet ierīci elektrotīklam. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga iedegsies, un ierīce atdos pīkstienu.

Viegli pavelciet groza rokturi, lai to noņemtu no galvenās ierīces.

Pievienojiet grozam sastāvdaļas un ievietojiet to atpakaļ ierīcē.

Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu vadības paneli. Lai izvēlētos vienu no iepriekš iestatītajām programmām, nospiediet izvēlnes pogu, līdz mirgo vēlamā programma. Laiku un temperatūru var mainīt, izmantojot vadības paneļa pogas “-” vai “+”. Lai manuāli iestatītu temperatūru, nospiediet temperatūras regulēšanas pogas, lai iedegtos temperatūras displejs, pēc tam mainiet to, izmantojot pogu “-” vai “+”. Līdzīgi, lai mainītu laiku, nospiediet laika regulēšanas pogas, lai iedegtos laika displejs, pēc tam mainiet vēlamo laiku, izmantojot pogu “-” vai “+”.

Kad esat iestatījis vēlamo programmu vai laiku un temperatūru, tsi nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai sāktu gatavošanu. Sastāvdaļu gatavošanas statusu var pārbaudīt pat darbības laikā, skatoties priekšējā logā vai vienkārši izņemot grozu. Ievietojot grozu vēlreiz, gatavošana automātiski atsāksies.

Jebkurā laikā nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz trim sekundēm, lai pārtrauktu gatavošanu. Ventilators paliks aktīvs vēl 30 sekundes, un ierīce pirms pilnīgas izslēgšanās atdos vairākus garus pīkstienus.

Kad gatavošana ir pabeigta, uzmanīgi izņemiet grozu no ierīces un pārbaudiet, vai sastāvdaļas ir gatavas. Ja sastāvdaļas vēl nav gatavas vai nav sasniegušas vēlamo gatavības un apbrūninājuma līmeni, ievietojiet grozu atpakaļ ierīcē un iestatiet taimeru vēl uz dažām minūtēm.

Tīrīšana un apkope

Notīriet ierīci pēc katras lietošanas reizes.

Piezīme. Groza tīrīšanai neizmantojiet metāla piederumus vai abrazīvus materiālus, jo tas var sabojāt nepiedegošo pārklājumu. Nemazgājiet grozu un restes trauku mazgājamajā mašīnā.

Atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas un ļaujiet tai atdzist.

Izņemiet grozu, lai ierīce ātrāk atdzistu.

Notīriet ierīces ārpusi ar mitru drānu.

Pēc groza atdzišanas notīriet lielāko daļu netīrumu ar virtuves papīru.

Piepildiet grozu un restes ar karstu ūdeni un trauku mazgāšanas līdzekli un ļaujiet tiem iemērkties apmēram desmit minūtes. Pēc šī laika noņemiet visus netīrumus. Notīriet atlikumus ar sūkli un rūpīgi noskalojiet grozu un statīvu ar ūdeni.

Tehniskie dati

Jauda: 1800W

240–240 V, 50/60 Hz

Jebkura uzlabojuma dēļ beper patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez iepriekšēja brīdinājuma



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvāc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- Jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var jauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Visada įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra suderinama su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laido.

Įsitikinkite, kad kabelis niekada nesiliestų su karštais ar aštriais paviršiais. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos.

Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų. Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laido ilgintuvus. Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurta. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas nepriima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas. Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Prietaisą ir jo laidą laikykite toliau nuo vaikų iki 8 metų.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą. ir su sąlyga, kad jie supranta susijusią riziką.

Saugos priemonės

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį ateičiai. Naudokite prietaisą tik pagal paskirtį ir buitinėje aplinkoje. Pastatykite prietaisą ant stabilaus, lygaus, karščiui atsparaus paviršiaus. Neuždenkite prietaiso veikimo metu.

Kai prietaisas veikia, palikite bent 10 cm laisvos vietos aplink jį. Nelieskite karštų paviršių: nudegimų pavojus. Naudokite rankenas ir sukibimo priemones. Nejudinkite prietaiso, kai jis veikia arba dar karštas. Nemerkite prietaiso, laido ar kištuko į vandenį ar kitus skysčius.

Neleiskite vandeniui ir (arba) kitam skysčiui patekti į prietaisą.

Venkite laido sąlyčio su karštais paviršiais.

Nenaudokite prietaiso su pažeistu laidu ar kištuku.

Naudojant ir vėstant, laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Ingredientai turi būti dedami tik į atitinkamą krepšėlį.

Nedėkite per didelio kiekio maisto, kad išvengtumėte gedimų ar netolygaus kepimo. Nepilkite į krepšėlį dideliais kiekiais aliejaus ar kitų skysčių. Po naudojimo ir prieš valydami visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.

Prieš valydami ar laikydami leiskite prietaisui visiškai atvėsti.

Naudokite tik originalius arba suderinamus gamintojo rekomenduojamus priedus. Veikimo metu iš prietaiso viršaus veržsis karšti garai, todėl nepriartėkite prie jo.

Išimdami krepšėlį, saugokitės išsiskiriančių garų ir karšto oro. Jei prietaisas skleidžia dūmus, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo ir palaukite, kol prietaisas atvės.

Gaminio aprašymas A pav.

1. Pagrindinis įrenginys
2. Virimo valdymo langelis
3. Grilio grotelės
4. Krepšelis
5. Krepšelio rankena
6. Oro išleidimo anga
7. Silikoninė pagalvėlė (*4)
8. Neslystančios kojelės
9. Maitinimo laidas

Valdymo skydelio aprašymas B pav.

1. Įjungimo/išjungimo mygtukas
2. Laiko reguliavimo mygtukai
3. Temperatūros reguliavimo mygtukai
4. Meniu mygtukas: Iš anksto nustatytų programų pasirinkimas:

a. Bulvytės fri b. Vištiesos sparneliai c. Vištiena d. Jautiena e. Krevetės f. Žuvis

g. Pica h. Pyragas i. Keksiukas k. Daržovės l. Džiovinti m. Atšildyti

5. Temperatūros ir laiko indikatoriai

Prieš naudojant pirmą kartą

Pašalinkite visas pakavimo medžiagas. Nuimkite nuo prietaiso visus lipdukus ar etiketes. Kruopščiai nuvalykite krepšėlį ir grotelės karštu vandeniu, indų plovikliu ir nebraižančia kempine. Prietaiso vidų ir išorę nuvalykite drėgnu skudurėliu. Tai oro gruzdintuvė: kepimui naudojamas karštas oras. Galite įpilti šiek tiek aliejaus arba riebalų, bet niekada nemerkite maisto į aliejų, riebalus ar kitus skysčius. Nedėkite daiktų ant prietaiso viršaus, nes tai gali trukdyti oro srautui ir pakenkti kepimo rezultatams. Pirmą kartą naudojant, normalu pajusti nedidelį kvapą arba šiek tiek dūmų: kai kurios vidinės dalys buvo suteptos gamybos metu. Tai greitai išnyksta ir neturi įtakos prietaiso veikimui.

Naudojimas

Prijunkite prietaisą prie elektros lizdo. Užsidegs įjungimo / išjungimo mygtukas ir prietaisas pyptelės.

Švelniai patraukite krepšelio rankeną, kad jį nuimtumėte nuo pagrindinio įrenginio.

Sudėkite ingredientus į krepšėlį ir įdėkite jį atgal į prietaisą.

Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte valdymo skydelį. Norėdami pasirinkti vieną iš iš anksto nustatytų programų, spauskite meniu mygtuką, kol pradės mirksėti norima programa. Laiką ir temperatūrą galima keisti naudojant valdymo skydelio mygtukus „-“ arba „+“. Norėdami rankiniu būdu nustatyti temperatūrą, paspauskite temperatūros reguliavimo mygtukus, kad užsidegtų temperatūros ekranas, tada pakeiskite jį naudodami mygtuką „-“ arba „+“. Panašiai, norėdami pakeisti laiką, paspauskite laiko reguliavimo mygtukus, kad užsidegtų laiko ekranas, tada pakeiskite norimą laiką naudodami mygtuką „-“ arba „+“.

Nustatę norimą programą arba laiką ir temperatūrą, trumpai paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad pradėtumėte gaminti. Ingredientų gaminimo būseną galite patikrinti net ir gaminimo metu, žiūrėdami į priekinį langą arba tiesiog išimdami krepšėlį. Vėl įdėjus krepšėlį, gaminimas bus automatiškai atnaujintas. Norėdami bet kurioju metu sustabdyti gaminimą, tris sekundes palaikykite paspaustą įjungimo / išjungimo mygtuką. Ventilatorius veiks dar 30 sekundžių, o prietaisas skleis kelis ilgus pyptelėjimus, kol visiškai išsijungs.

Baigę gaminti, atsargiai išimkite krepšėlį iš prietaiso ir patikrinkite, ar ingredientai paruošti. Jei ingredientai dar nėra paruošti arba nepasiekė norimo iškepimo ir apskrudimo lygio, įdėkite krepšėlį atgal į prietaisą ir nustatykite laikmatį dar kelioms minutėms.

Valymas ir priežiūra

Prietaisą valykite po kiekvieno naudojimo.

Pastaba: Krepšeliui valyti nenaudokite metalinių įrankių ar abrazyvinių medžiagų, nes tai gali pažeisti nepridegančią dangą. Neplaukite krepšelio ir grotelių indaplovėje.

Atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo ir leiskite jam atvėsti.

Išimkite krepšelį, kad prietaisas greičiau atvėstų.

Prietaiso išorę nuvalykite drėgnu skudurėliu.

Leisdami krepšeliui atvėsti, didžiąją dalį nešvarumų nuvalykite virtuviniu popieriumi.

Pripildykite krepšelį ir groteles karštu vandeniu ir indų plovikliu ir palikite mirkti apie dešimt minučių. Po to pašalinkite visus nešvarumus. Nuvalykite likučius kempine ir kruopščiai nuplaukite krepšelį bei groteles vandeniu.

Techniniai duomenys

Galia: 1800W

240–240 V, 50/60 Hz

Dėl bet kokių tobulinimo priežasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti gaminį be jokio įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiukšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekite tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo, dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai.

Bet koku atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@beper.com, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

Üldised hoiatused

Lugege neid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiate midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Kindlustage, et seadet kasutatakse vaid sellise tarbimisvooluga, mis on sedastatud seadme tüübisildil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme pistikut vooluvõrgust juhtmest tirides.

Ärge laske toitejuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe on saanud kahjustusi. Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järelteenindusettevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes. Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski vältimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele. Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme vales, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest. Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata. Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist. Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse. Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelvalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seade ja selle juhe eemal nooremate kui kooliealiste laste käeulatuses.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on jõudnud kooliikka ning piiratud füüsilise, sensoorse ja vaimse võimekusega inimesed juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad mõistavad täielikult seadme kasutamisega seotud ohtusid.

Ohutusnõuded

Palun lugege see kasutusjuhend enne kasutamist hoolikalt läbi ja hoidke see alles edaspidiseks kasutamiseks. Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel ja kodukeskkonnas. Asetage seade stabiilsele, tasasele ja kuumakindlale pinnale. Ärge katke seadet töötamise ajal kinni.

Jätke seadme ümber töötamise ajal vähemalt 10 cm vaba ruumi. Ärge puudutage kuumi pindu: põletusoht. Kasutage käepidemeid ja haardepindu. Ärge liigutage seadet töötamise ajal või siis, kui see on veel kuum. Ärge kastke seadet, juhet ega pistikut vette ega muudesse vedelikesse. Vältige vee ja/või muude vedelike sattumist seadmesse.

Vältige juhtme kokkupuudet kuumade pindadega.

Ärge kasutage seadet kahjustatud juhtme või pistikuga.

Hoida lastele kättesaamatus kohas kasutamise ja jahutamise ajal.

Koostisosad tuleb panna ainult vastavasse korvi.

Ärge pange liiga palju toitu, et vältida talitlushäireid või ebaühtlast küpsetamist. Ärge valage korvi suurtes kogustes õli ega muid vedelikke.

Pärast kasutamist ja enne puhastamist eemaldage alati pistik vooluvõrgust.

Enne puhastamist või hoiustamist laske seadmel täielikult jahtuda.

Kasutage ainult originaalseid või tootja soovitatud ühilduvaid tarvikuid.

Töötamise ajal tuleb seadme ülaosast kuuma auru, palun ärge sellele lähedale minge.

Korvi eemaldamisel olge ettevaatlik kuuma auru ja õhu väljumise suhtes. Kui seade eritab suitsu, eemaldage see kohe vooluvõrgust ja oodake, kuni seade jahtub.

Toote kirjeldus Joonis A

1. Põhiseade
2. Küpsetamise juhtaken
3. Grillirest
4. Korv
5. Korvi käepide
6. Õhu väljalaskeava
7. Silikoonpadi (*4)
8. Libisemisvastased jalad
9. Toitejuhe

Juhtpaneeli kirjeldus Joonis B

1. Toite sisse/välja nupp
2. Aja reguleerimise nupud
3. Temperatuuri reguleerimise nupud
4. Menüünupp: Eelseadistatud programmi valik:

a. Friikartulid b. Kanatiivad c. Kana d. Steik e. Krevetid f. Kala

g. Pitsa h. Kook i. Muffin k. Köögiviljad l. Kuivatamine m. Sulatamine

5. Temperatuuri ja aja indikaatorid

Enne esmakordset kasutamist

Eemaldage kõik pakkematerjalid. Eemaldage seadmelt kõik kleeibised või sildid.

Puhastage korv ja grillirest põhjalikult kuuma vee, nõudepesuvahendi ja mitteabrasiivse käsnaga.

Puhastage seadme sise- ja välispind niiske lapiga. See on õhufrititüür: see kasutab küpsetamiseks kuuma õhku. Võite lisada väikese koguse õli või rasva, kuid ärge kunagi kastke toitu õli, rasva ega muudesse vedelikesse. Ärge asetage seadme peale esemeid, kuna see võib takistada õhuvoolu ja halvendada küpsetustulemusi. Esmakordsel kasutamisel on normaalne tunda kerget lõhna või suitsu: mõned sisemised osad on tootmise käigus määritud. See kaob kiiresti ega mõjuta seadme tööd.

Kasutamine

Ühendage seade vooluvõrku. Sisse/välja nupp süttib ja seade teeb piiksu.

Tõmmake korvi käepidet õrnalt, et see põhiseadmest eemaldada.

Lisage koostisosad korvi ja asetage see tagasi seadmesse.

Juhtpaneeli sisselülitamiseks vajutage sisse/välja nuppu. Eelseadistatud programmi valimiseks vajutage menüünuppu, kuni soovitud programm vilgub. Aega ja temperatuuri saab muuta juhtpaneelil olevate nuppude „-“ või „+“ abil. Temperatuuri käsitsi seadistamiseks vajutage temperatuuri reguleerimise nuppe, nii et temperatuurinäidik süttib, seejärel muutke seda nupu „-“ või „+“ abil. Samamoodi aja muutmiseks vajutage aja reguleerimise nuppe, nii et ajanäidik süttib, seejärel muutke soovitud aega nupu „-“ või „+“ abil.

Kui olete soovitud programmi või aja ja temperatuuri määranud, vajutage küpsetamise alustamiseks lühidalt sisse/välja nuppu. Koostisosade küpsetusolekut saate kontrollida ka töötamise ajal, vaadates esiklaasi või lihtsalt korvi eemaldades. Korvi uuesti sisestamisel jätkub küpsetamine automaatselt.

Küpsetamise peatamiseks vajutage igal ajal kolm sekundit sisse/välja nuppu. Ventilator jääb aktiivseks veel 30 sekundiks ja seade teeb enne täielikku väljalülitumist mitu pikka piiksu.

Kui küpsetamine on lõppenud, eemaldage korv ettevaatlikult seadmest ja kontrollige, kas koostisosad on valmis. Kui koostisained pole veel valmis või pole saavutanud soovitud küpsetus- ja pruunistumisastet, asetage korv seadmesse tagasi ja seadke taimer mõneks minutiks veel.

Puhastamine ja hooldus

Puhastage seadet pärast iga kasutuskorda.

Märkus. Ärge kasutage korvi puhastamiseks metallriistu ega abrasiivseid materjale, kuna see võib kahjustada mittenakkuvat katet. Ärge peske korvi ja resti nõudepesumasinas.

Eemaldage seade seinakontaktist ja laske sellel jahtuda.

Eemaldage korv, et seade kiiremini jahtuks.

Puhastage seadme välispind niiske lapiga.

Pärast korvi jahtumist eemaldage suurem osa mustusest köögipaberiga.

Täitke korv ja rest kuuma vee ja nõudepesuvahendiga ning laske neil umbes kümme minutit liguneda. Pärast seda eemaldage mustus. Eemaldage jäägid käsna ja ja loputage korv ja rest põhjalikult veega.

Tehnilised andmed

Võimsus: 1800W

240–240 V, 50/60 Hz

Tootja jätab endale õiguse muudatusteks seadme spetsifikatsioonides ilma vastavasisulise etteteatamiseta.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimtervisele. Läbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestav garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiiõude esitamiseks koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIITINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamiseks seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, vales paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenu garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beperi müügijärgsesse hooldusettevõttesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moet altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket met technische gegevens staat vermeld en of de elektrische installatie compatibel is met het vermogen van het apparaat. Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken maar gebruik de stekkerbehuizing.

Zorg ervoor dat het snoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is geraakt.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant zijn technische dienst of door een gekwalificeerd persoon worden vervangen, om elk mogelijk risico op elektrocutie te vermijden.

Sluit het apparaat alleen aan op een conform stopcontact.

Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengsnoeren wordt over het algemeen afgeraden.

Als het gebruik ervan noodzakelijk is, gebruik dan alleen adapters en verlengsnoeren die voldoen aan de lokaal geldende elektrische veiligheidsvoorschriften.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Om gevaarlijke oververhitting te voorkomen moet u het netsnoer steeds volledig uitrollen voor u het aanzet en dient u de stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Houd het apparaat uit de buurt van verwarmingsbronnen (bijv. radiators of haarden).

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die geen ervaring en kennis hebben van het apparaat, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid wat betreft het gebruik van het apparaat.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden gerecycleerd bij defect , verdient het aanbeveling het buiten werking te stellen (stekker afsnijden) .

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken.

Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen die geen ervaring en kennis van het apparaat hebben, mits zij volledige instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's begrijpen.

Veiligheidsvoorschriften

Lees deze handleiding aandachtig door voor gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel en in een huishoudelijke omgeving. Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke, hittebestendige ondergrond. Dek het apparaat niet af tijdens gebruik.

Laat tijdens gebruik minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Raak geen hete oppervlakken aan: brandwonden. Gebruik de handgrepen. Verplaats het apparaat niet tijdens gebruik of wanneer het nog heet is. Dompel het apparaat, het snoer of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.

Voorkom dat er water en/of andere vloeistoffen in het apparaat terecht komen.

Vermijd contact van het snoer met hete oppervlakken.

Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of stekker. Buiten bereik van kinderen houden tijdens gebruik en afkoeling. Doe de ingrediënten uitsluitend in het daarvoor bestemde mandje. Doe geen overmatige hoeveelheden voedsel in het mandje om storingen of ongelijkmatige bereiding te voorkomen. Giet geen grote hoeveelheden olie of andere vloeistoffen in het mandje. Trek na gebruik en voor het schoonmaken altijd de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt of opbergt. Gebruik alleen originele of compatibele accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen. Tijdens gebruik komt er hete stoom uit de bovenkant van het apparaat; blijf hier uit de buurt. Wees voorzichtig met ontsnappende stoom en hete lucht bij het verwijderen van het mandje. Als het apparaat rook produceert, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.

Productbeschrijving Fig. A

1. Hoofdeenheid
2. Bedieningsvenster
3. Grillrooster
4. Mandje
5. Handvat van het mandje
6. Luchtuitlaat
7. Siliconen kussentjes (*4)
8. Antislipvoetjes
9. Netsnoer

Beschrijving bedieningspaneel Fig. B

1. Aan/uit-knop
2. Knoppen voor tijdsinstelling
3. Knoppen voor temperatuurstelling
4. Menuknop: Vorgeprogrammeerde programma's selecteren:

a. Friet b. Kippenvleugels c. Kip d. Biefstuk e. Garnalen f. Vis

g. Pizza h. Cake i. Muffin k. Groenten l. Drogen m. Ontdooien

5. Temperatuur- en tijdindicatoren

Voor het eerste gebruik

Verwijder alle verpakkingsmaterialen. Verwijder eventuele stickers of labels van het apparaat. Reinig de mand en het grillrooster grondig met heet water, afwasmiddel en een niet-schurende spons. Reinig de binnen- en buitenkant van het apparaat met een vochtige doek. Dit is een airfryer: hij gebruikt hete lucht om te koken. U kunt een kleine hoeveelheid olie of vet toevoegen, maar dompel voedsel nooit onder in olie, vet of andere vloeistoffen. Plaats geen voorwerpen bovenop het apparaat, omdat dit de luchtstroom kan belemmeren en het kookresultaat kan beïnvloeden. Bij het eerste gebruik is het normaal om een lichte geur of een beetje rook te ruiken: sommige interne onderdelen zijn tijdens de productie gesmeerd. Dit verdwijnt snel en heeft geen invloed op de werking van het apparaat.

Gebruik

Sluit het apparaat aan op het stopcontact. De aan/uit-knop licht op en het apparaat geeft een pieptoon. Trek voorzichtig aan de handgreep van de mand om deze van het hoofdapparaat te verwijderen.

Voeg de ingrediënten toe aan het mandje en plaats het terug in het apparaat.

Druk op de aan/uit-knop om het bedieningspaneel in te schakelen. Om een van de voorgeprogrammeerde programma's te selecteren, drukt u op de menuknop totdat het gewenste programma knippert. Tijd en temperatuur kunnen worden gewijzigd met de "-" of "+" knoppen op het bedieningspaneel. Om de temperatuur handmatig in te stellen, drukt u op de temperatuurstelknoppen totdat de temperatuurweergave oplicht en wijzigt u deze vervolgens met de "-" of "+" knop. Om de tijd te wijzigen, drukt u op de tijdstelknoppen totdat de tijdweergave oplicht en wijzigt u de gewenste tijd met de "-" of "+" knop.

Nadat u het gewenste programma, de tijd en de temperatuur hebt ingesteld, drukt u kort op de aan/uit-knop om te beginnen met koken. U kunt de kookstatus van de ingrediënten controleren, zelfs tijdens het koken, door in het venster aan de voorkant te kijken of door het mandje eruit te halen. Door het mandje terug te plaatsen, wordt het koken automatisch hervat.

Druk op de aan/uit-knop gedurende drie seconden om het koken te stoppen. De ventilator blijft nog 30 seconden aan staan en het apparaat geeft een aantal lange pieptonen voordat het volledig uitschakelt.

Nadat het koken is voltooid, haal je de mand voorzichtig uit het apparaat en controleer je of de ingrediënten gaar zijn. Als de ingrediënten nog niet gaar zijn of nog niet de gewenste gaarheid en bruining hebben bereikt, plaats je de mand terug in het apparaat en stel je de timer nog een paar minuten in.

Reiniging en onderhoud

Reinig het apparaat na elk gebruik.

Let op: Gebruik geen metalen keukengerei of schurende materialen om de mand schoon te maken, omdat dit de antiaanbaklaag kan beschadigen. Was de mand en het rooster niet in de vaatwasser.

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen.

Verwijder de mand om het apparaat sneller af te laten koelen.

Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek.

Verwijder na het afkoelen van de mand het meeste vuil met keukenpapier.

Vul de mand en het rooster met heet water en afwasmiddel en laat ze ongeveer tien minuten weken. Verwijder na deze tijd eventueel vuil. Verwijder eventuele resten met een spons en spoel de mand en het rek grondig af met water.

Technische gegevens

Vermogen: 1800W

240-240V, 50/60Hz

Om eventuele verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Общи предупреждения

Прочетете тези инструкции, преди да използвате уреда.

Преди и по време на използване на уреда е необходимо да се спазват някои основни предпазни мерки.

След като премахнете опаковката, проверете дали уредът е непокътнат. Ако се съмнявате, не използвайте уреда и се свържете с професионално квалифициран персонал. Елементите на опаковката (найлонови торбички, полистирол и др.) не трябва да се оставят в обсега на деца, тъй като те са потенциални източници на опасност.

Винаги се уверявайте, че мрежовото напрежение е същото като посоченото на етикета с технически данни и че системата е съвместима с мощността на уреда.

Никога не дърпайте кабела, за да го изключите от електрическия контакт. Уверете се, че кабелът не влиза в контакт с горещи или остри повърхности.

Не използвайте уреда с повреден кабел.

Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя или неговия сервиз за техническа помощ или във всеки случай от лице с подобна квалификация, за да се предотврати всякакъв риск.

Свържете уреда само към електрически контакт.

По принцип не се препоръчва използването на адаптери, множество контакти и/или удължители. Ако използването им е от съществено значение, трябва да се използват само адаптери и удължители, които отговарят на действащите разпоредби за безопасност.

Този уред трябва да се използва само за целта, за която е специално предназначен. Всяка друга употреба се счита за неправилна и следователно опасна и също ще анулира гаранцията. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна, погрешна и неразумна употреба.

За да избегнете опасно прегряване, препоръчваме да развиете хранящия кабел до цялата му дължина и да изключите уреда от електрическата мрежа, когато не се използва.

Преди извършване на каквато и да е операция по почистване или поддръжка, изключете уреда от електрическото храняване.

Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.

Не дръжте уреда близо до източници на топлина (напр. радиатори).

Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности; от лица без опит и познания за уреда, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Уверете се, че децата не си играят с уреда.

Ако решите да изхвърлите този уред като отпадък, препоръчваме ви да го направите неработещ.

Също така се препоръчва да обезвредите онези части от уреда, които могат да представляват опасност. Този уред не трябва да се използва от деца. Децата не трябва да си играят с този уред. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от обсега на деца под 8 години. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, при условие че са получили пълни инструкции относно използването на уреда по безопасен начин. уреда и разберете свързаните с това рискове.

Предпазни мерки

Моля, прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки. Използвайте уреда само по предназначение и в домашна среда. Поставете уреда върху стабилна, равна, топлоустойчива повърхност. Не покривайте уреда по време на работа.

Оставете поне 10 см свободно пространство около уреда, докато работи. Не докосвайте горещи повърхности: Опасност от изгаряния. Използвайте дръжки и ръкохватки. Не местете уреда, докато работи или докато е още горещ. Не потапяйте уреда, кабела или щепсела във вода или други течности.

Предотвратете попадането на вода и/или други течности в уреда. Избягвайте контакт на кабела с горещи повърхности.

Не използвайте уреда с повреден кабел или щепсел.

Пазете далеч от деца по време на употреба и охлаждане.

Съставките трябва да се поставят изключително в съответната кошница. Не поставяйте прекомерни количества храна, за да избегнете неизправности или неравномерно готвене. Не наливайте олио или други течности в кошницата в големи количества.

Винаги изключвайте от контакта след употреба и преди почистване.

Оставете уреда да се охлади напълно, преди да го почистите или съхраните.

Използвайте само оригинални или съвместими аксесоари, препоръчани от производителя.

По време на работа от горната част на уреда ще излиза гореща пара, моля, не се приближавайте до нея.

Когато изваждате кошницата, внимавайте за излизащата пара и горещ въздух. Ако уредът отделя дим, незабавно го изключете от контакта и изчакайте да се охлади.

Описание на продукта Фиг. А

1. Основен модул
2. Прозорец за управление на готвенето
3. Решетка на грила
4. Кошница
5. Дръжка на кошницата
6. Отвор за изход на въздух
7. Силиконова възглавница (*4)
8. Неплъзгащи се крачета
9. Захранващ кабел

Описание на контролния панел Фиг. В

1. Бутон за включване/изключване
2. Бутони за регулиране на времето
3. Бутони за регулиране на температурата
4. Бутон за меню: Избор на предварително зададена програма:

a. Пържени картофи b. Пилешки крилца c. Пиле d. Телешко e. Скариди f. Риба

g. Пица h. Торта i. Мъфин k. Зеленчуци l. Дехидратиране m. Размразяване

5. Индикатори за температура и време

Преди първа употреба

Отстранете всички опаковъчни материали. Отстранете всички стикери или етикети от уреда.

Почистете старателно кошницата и решетката на грила с гореща вода, препарат за миене на съдове и неабразивна гъба.

Почистете вътрешността и външната част на уреда с влажна кърпа. Това е фритюрник с горещ въздух: той използва горещ въздух за готвене. Можете да добавите малко количество олио или мазнина, но никога не потапяйте храната в олио, мазнина или други течности. Не поставяйте предмети върху уреда, тъй като това може да възпрепятства въздушния поток и да влоши резултатите от готвенето. Когато го използвате за първи път, е нормално да забележите лека миризма или наличие на малко дим: някои вътрешни части са били смазани по време на производството. Това изчезва бързо и не влияе на работата на уреда.

Работа

Включете уреда в електрическия контакт. Бутонът за включване/изключване ще светне и уредът ще издаде звуков сигнал.

Внимателно издърпайте дръжката на кошницата, за да я извадите от основния уред.

Добавете съставките в кошницата и я поставете обратно в уреда.

Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите контролния панел. За да изберете една от предварително зададените програми, натиснете бутона Меню, докато желаната програма започне да мига.

Времето и температурата могат да се променят с помощта на бутоните „-“ или „+“ на контролния панел. За да настроите температурата ръчно, натиснете бутоните за регулиране на температурата, така че дисплеят за температура да светне, след което го променете с помощта на бутона „-“ или „+“. По подобен начин, за да промените времето, натиснете бутоните за регулиране на времето, така че дисплеят за време да светне, след което променете желаното време с помощта на бутона „-“ или „+“.

След като сте задали желаната програма или времето и температурата, натиснете кратко бутона Вкл./Изкл., за да започнете готвенето. Можете да проверите състоянието на готвене на съставките дори по време на работа, като погледнете предния прозорец или просто като извадите кошницата. Повторното поставяне на кошницата автоматично ще възобнови готвенето.

Натиснете бутона Вкл./Изкл. за три секунди по всяко време, за да спрете готвенето. Вентилаторът ще остане активен още 30 секунди и уредът ще издаде няколко дълги звукови сигнала, преди да се изключи напълно.

След като готвенето приключи, внимателно извадете кошницата от уреда и проверете дали съставките са готови. Ако съставките все още не са готови или не са достигнали желаното ниво на готвене и покафеняване, поставете отново кошницата в уреда и настройте таймера за още няколко минути.

Почистване и поддръжка

Почиствайте уреда след всяка употреба.

Забележка: Не използвайте метални прибори или абразивни материали за почистване на кошницата, тъй като това може да повреди незалепащото покритие. Не мийте кошницата и решетката в съдомиялна машина.

Изключете уреда от контакта и го оставете да се охлади.

Извадете кошницата, за да се охлади уредът по-бързо.

Почистете външната част на уреда с влажна кърпа.

След като оставите кошницата да се охлади, отстранете по-голямата част от замърсяванията с кухненска хартия.

Напълнете кошницата и решетката с гореща вода и препарат за миене на съдове и ги оставете да се наkisнат за около десет минути. След това време отстранете всички замърсявания. Отстранете остатъците с гъба и изплакнете кошницата и решетката обилно с вода.

Технически данни

Мощност: 1800W

240-240 V, 50/60 Hz

В духа на непрекъснатото усъвършенстване Верег си запазва правото да прави промени и подобрения на въпросния продукт без предизвестие.



Европейската директива 2011/65/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) изисква старите домакински електрически уреди да не се изхвърлят в нормалния несортиран битов поток от отпадъци. Старите уреди трябва да се събират отделно, за да се оптимизира възстановяването и рециклирането на материалите, които съдържат, и да се намали въздействието върху човешкото здраве и околната среда. Символът със зачеркнат „кофа за боклук“ върху продукта ви напомня за вашето задължение, че когато изхвърляте уреда, той трябва да бъде събиран отделно.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Този уред е проверен във фабриката. От датата на първоначалната покупка се прилага гаранция от 24 месеца за материални и производствени дефекти. Касовата бележка и гаранционният сертификат трябва да бъдат представени заедно в случай на иск за гаранция.

Гаранцията е валидна само при наличие на гаранционен сертификат и документ за покупка (фискален бон), в който е посочена датата на закупуване и модела на уреда

За всяка техническа помощ, моля, свържете се директно с продавача или нашия централен офис, за да запазите ефективността на уреда и ДА НЕ анулира гаранцията. Всяка намеса на този уред от неупълномощени лица автоматично ще анулира гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Ако уредът покаже дефекти в резултат на дефектен материал и/или производство по време на гаранционния период, ние гарантираме безплатен ремонт при условие, че:

- Уредът е използван правилно и за целта, за която е предназначен.
- Уредът не е бил манипулиран, иначе не подлежи на поддръжка.
- Представя се касовата бележка за покупката.
- Уредът, който показва умерено износване, не се покрива от тази гаранция.

Следователно, всяка част, която може да бъде случайно счупена или има видими признаци на употреба в консумативи (като лампи, батерии, нагревателни елементи...), естетичните части са изключени от гаранцията, както и всякакви дефекти, произтичащи от неспазване на правилата. за употреба, небрежност при използване и/или поддръжка на уреда, небрежност, грешна или неправилна инсталация, повреда по време на транспортиране и всякакви други щети, които не се дължат на доставчика.

За всеки дефект, който не може да бъде отстранен в рамките на гаранционния период, уредът ще бъде заменен безплатно.

Във всеки случай, ако частта, която трябва да бъде заменена поради дефект, счупване или неизправност, е аксесоар и/или разглобяема част от продукта, Верег си запазва правото да замени само въпросната част, а не целия продукт

Свържете се с вашия дистрибутор във вашата страна или с отдела за следпродажбено обслужване Верег. Изпратете имейл на assistenza@beper.com, който ще препрати вашите запитвания към вашия дистрибутор.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvek proverite da li je mrežni napon jednak naponu naznačenom na nalepnici sa tehničkim podacima i da je električni sistem kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem kabla za napajanje.

Uverite se da kabl nikada ne dođe u kontakt sa vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegao potencijalni rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu naizmenične struje.

Generalno nije preporučljivo koristiti adaptere, višestruke utičnice i/ili produžetke kablova.

Kada je njihova upotreba neophodna, koristite samo adapter i produžetke kablova u skladu sa važećim bezbednosnim propisima.

Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, nestručnim i nerazumnim korišćenjem.

Da biste izbegli opasno pregrevanje, potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvucite iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite kabl iz električne utičnice. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Držite uređaj dalje od izvora grejanja (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite.

Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina ili starija i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, pod uslovom da su dobili kompletna uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja. i pod uslovom da razumeju povezane rizike.

Mere bezbednosti

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga za buduće potrebe. Koristite uređaj samo za njegovu namenu i u domaćinstvu. Postavite uređaj na stabilnu, ravnu, toplotno otpornu površinu. Ne pokrivajte uređaj tokom rada.

Ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora oko uređaja dok radi. Ne dodirujte vruće površine: Opasnost od opekotina. Koristite ručke i rukohvate. Ne pomerajte uređaj dok radi ili dok je još vruć. Ne potapajte uređaj, kabl ili utikač u vodu ili druge tečnosti.

Sprečite da voda i/ili bilo koja druga tečnost uđu u uređaj.

Izbegavajte kontakt kabla sa vrućim površinama.

Ne koristite uređaj sa oštećenim kablom ili utikačem.

Držati van domašaja dece tokom upotrebe i hlađenja.

Sastojci moraju biti stavljeni isključivo u odgovarajuću korpu.

Ne stavljajte prekomerne količine hrane da biste izbegli kvarove ili neravnomerno kuvanje. Ne sipajte ulje ili druge tečnosti u korpu u velikim količinama.

Uvek isključite uređaj iz struje nakon upotrebe i pre čišćenja.

Ostavite uređaj da se potpuno ohladi pre čišćenja ili skladištenja.

Koristite samo originalnu ili kompatibilnu dodatnu opremu koju preporučuje proizvođač.

Tokom rada, vruća para će izlaziti iz gornjeg dela uređaja, molimo vas da joj se ne približavate.

Prilikom vađenja korpe, pazite na izlazak pare i vrućeg vazduha. Ako uređaj emituje dim, odmah ga isključite iz struje i sačekajte da se ohladi.

Opis proizvoda SI. A

1. Glavna jedinica
2. Prozor za kontrolu kuvanja
3. Rešetka roštilja
4. Korpa
5. Ručka korpe
6. Izlaz za vazduh
7. Silikonski jastučić (*4)
8. Neklizajuće nožice
9. Kabl za napajanje

Opis kontrolne table SI. B

1. Dugme za uključivanje/isključivanje
2. Dugmad za podešavanje vremena
3. Dugmad za podešavanje temperature
4. Dugme menija: Izbor unapred podešenog programa:

a. Pomfrit b. Pileća krilca c. Piletina d. Odrezak e. Škampi f. Riba

g. Pica h. Kolač i. Mafin k. Povrće l. Dehidratacija m. Odmrzavanje

5. Indikatori temperature i vremena

Pre prve upotrebe

Uklonite sav materijal za pakovanje. Uklonite sve nalepnice ili etikete sa uređaja.

Temeljno očistite korpu i rešetku roštilja toplom vodom, deterdžentom za sudove i neabrazivnim sunđerom.

Očistite unutrašnjost i spoljašnjost uređaja vlažnom krpom. Ovo je friteza na vruć vazduh: koristi vruć vazduh za kuvanje. Možete dodati malu količinu ulja ili masti, ali nikada ne potapajte hranu u ulje, mast ili druge tečnosti. Ne stavljajte predmete na uređaj, jer to može ometati protok vazduha i ugroziti rezultate kuvanja. Prilikom prve upotrebe, normalno je da primetite blagi miris ili prisustvo malo dima: neki unutrašnji delovi su podmazani tokom proizvodnje. Ovo brzo nestaje i ne utiče na rad uređaja.

Rukovanje

Uključite uređaj u električnu utičnicu. Dugme za uključivanje/isključivanje će se upaliti i uređaj će emitovati zvučni signal.

Pažljivo povucite ručku korpe da biste je izvadili iz glavne jedinice.

Dodajte sastojke u korpu i vratite je u uređaj.

Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili kontrolnu tablu. Da biste izabrali jedan od unapred podešenih programa, pritisnite dugme Meni dok željeni program ne počne da treperi. Vreme i temperatura se mogu promeniti pomoću dugmadi „-“ ili „+“ na kontrolnoj tabli. Da biste ručno podesili temperaturu, pritisnite dugmad za podešavanje temperature tako da se upali displej temperature, a zatim ga promenite pomoću dugmadi „-“ ili „+“. Slično tome, da biste promenili vreme, pritisnite dugmad za podešavanje vremena tako da se upali displej vremena, a zatim promenite željeno vreme pomoću dugmadi „-“ ili „+“.

Kada podesite željeni program ili vreme i temperaturu, kratko pritisnite dugme Uključeno/Isključeno da biste započeli kuvanje. Možete proveriti status kuvanja sastojaka čak i tokom rada gledajući na prednji prozor ili jednostavnim vađenjem korpe. Ponovnim umetanjem korpe kuvanje će se automatski nastaviti.

Pritisnite dugme Uključeno/Isključeno tri sekunde u bilo kom trenutku da biste zaustavili kuvanje. Ventilator će ostati aktivan još 30 sekundi, a uređaj će emitovati nekoliko dugih zvučnih signala pre nego što se potpuno isključi.

Kada je kuvanje završeno, pažljivo izvadite korpu iz uređaja i proverite da li su sastojci spremni. Ako sastojci još nisu spremni ili nisu dostigli željeni nivo kuvanja i porumenelosti, vratite korpu u uređaj i podesite tajmer na još nekoliko minuta.

Čišćenje i održavanje

Očistite uređaj nakon svake upotrebe.

Napomena: Ne koristite metalni pribor ili abrazivne materijale za čišćenje korpe, jer to može oštetiti ne-lepljivi premaz. Ne perite korpu i rešetku u mašini za pranje sudova.

Isključite uređaj iz zidne utičnice i ostavite ga da se ohladi.

Izvadite korpu da biste brže ohladili uređaj.

Očistite spoljašnjost uređaja vlažnom krpom.

Nakon što ostavite korpu da se ohladi, uklonite većinu prljavštine kuhinjskim papirom.

Napunite korpu i rešetku toplom vodom i deterdžentom za sudove i ostavite da se namaču oko deset minuta.

Nakon toga, uklonite svu prljavštinu. Ostatak obrišite sušilicom i temeljno isperite korpu i rešetku vodom.

Tehnički podaci

Snaga: 1800W

240-240 V, 50/60 Hz

Iz bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo da izmeni ili poboljša proizvod bez ikakve najave.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlazite, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i DA NE BISTE PONIŠTILI garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

Zbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču. Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno. U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper. E-mail assistenza@beper.com
Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi utasításokat.

A készülék használata előtt és közben be kell tartani néhány alapvető óvintézkedést.

Miután eltávolította az összes csomagolóanyagot, ellenőrizze a készülék épségét. Kétség esetén ne használja a készüléket, és forduljon szakképzett szakemberhez. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, hungarocell stb.) mindig a gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani, mivel potenciális veszélyforrást jelentenek. Mindig győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a műszaki adatok címkéjén feltüntetett feszültséggel, és hogy az elektromos rendszer kompatibilis a készülék teljesítményével.

Soha ne húzza ki a készüléket a konnektorból a tápkábel meghúzásával.

Ugyeljen arra, hogy a kábel soha ne érintkezzen forró vagy éles felületekkel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.

Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak vagy annak műszaki vevőszolgálatának, illetve szakképzett személynek kell kicserélnie az esetleges kockázatok elkerülése érdekében.

A készüléket csak váltóáramú konnektorba csatlakoztassa.

Általában nem tanácsos adaptereket, több aljzatot és/vagy vezetékhosszabbítást használni.

Ha ezek használata szükséges, csak a vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelő adaptereket és vezetékhosszabbításokat használjon.

Ezt a készüléket csak arra a működésre szabad használni, amelyre kifejezetten tervezték. Minden más használat helytelennek és ezáltal veszélyesnek minősül, ami a garancia megszűnését vonja maga után. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen, nem megfelelő és ésszerűtlen használatból eredő károkért.

A veszélyes túlmelegedés elkerülése érdekében teljesen tekerje ki a tápkábelt, és húzza ki a konnektorból, ha a készüléket nem használja.

Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt húzza ki a konnektort a konnektorból.

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Tartsa a készüléket távol a fűtőforrásoktól (pl. radiátor).

Ezt a készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), valamint a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha a készülék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személy szorosan felügyeli őket, vagy jól eligazítja őket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ha a készüléket meg kell semmisíteni, ajánlott a készüléket működésképtelenné tenni.

Javasolt továbbá a készülék azon részeinek ártalmatlanná tétele, amelyek veszélyt jelenthetnek.

Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.

Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, feltéve, hogy a készülék biztonságos használatára vonatkozó teljes körű utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel kapcsolatos kockázatokat.

Biztonsági óvintézkedések

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából. A készüléket csak rendeltetésszerűen és háztartási környezetben használja. Helyezze a készüléket stabil, sík, hőálló felületre. Működés közben ne takarja le a készüléket.

Működés közben hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ne érintse meg a forró felületeket: Égési sérülés veszélye. Használja a fogantyúkat és a fogantyúkat. Ne mozgassa a készüléket működés közben vagy amíg még forró. Ne merítse a készüléket, a kábelt vagy a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.

Kerülje a víz és/vagy bármilyen más folyadék bejutását a készülékbe. Kerülje a kábel forró felületekkel való érintkezését.

Ne üzemeltesse a készüléket sérült kábellel vagy csatlakozódugóval. Használat és hűtés közben tartsa gyermekek elől elzárva.

Az alapanyagokat kizárólag a megfelelő kosárba kell helyezni.

Ne tegyen túl sok élelmiszert a meghibásodások vagy az egyenetlen sütés elkerülése érdekében.

Ne öntsön nagy mennyiségű olajat vagy más folyadékot a kosárba. Használat után és tisztítás előtt mindig húzza ki a konnektorból. Tisztítás vagy tárolás előtt hagyja a készüléket teljesen lehűlni. Kizárólag eredeti vagy a gyártó által ajánlott kompatibilis tartozékokat használjon.

Működés közben forró gőz távozhat a készülék tetején, kérjük, ne közelítse meg.

A kosár eltávolításakor ügyeljen a kiáramló gőzre és forró levegőre. Ha a készülék füstöt bocsát ki, azonnal húzza ki a konnektorból, és várja meg, amíg a készülék lehűl.

Termékleírás A. ábra

1. Főegység
2. Főzővezérlő ablak
3. Grillrács
4. Kosár
5. Kosár fogantyúja
6. Levegőkimenet
7. Szilikon párna (*4)
8. Csúszásgátló lábak
9. Tápkábel

Vezérlőpanel leírása B. ábra

1. Be-/kikapcsoló gomb
2. Időbeállító gombok
3. Hőmérséklet-beállító gombok
4. Menü gomb: Előre beállított program kiválasztása:

a. Sült krumpli b. Csirkeszárnyak c. Csirke d. Steak e. Garnéla f. Hal

g. Pizza h. Sütemény i. Muffin k. Zöldségek l. Aszalás m. Kiolvasztás

5. Hőmérséklet- és időjelzők

Első használat előtt

Távolítsa el az összes csomagolóanyagot. Távolítsa el minden matricát vagy címkét a készülékről.

Alaposan tisztítsa meg a kosarat és a grillrácsot forró vízzel, mosogatószerrel és egy nem súroló szivaccsal.

A készülék belsejét és külsejét nedves ruhával tisztítsa meg. Ez egy légkeveréses fritőz: forró levegőt használ a sütéshez. Hozzáadhat egy kis mennyiségű olajat vagy zsírt, de soha ne merítse az ételt olajba, zsírba vagy más folyadékba. Ne helyezzen tárgyakat a készülék tetejére, mert ez akadályozhatja a légáramlást és ronthatja a sütési eredményt. Első használatkor normális, ha enyhe szagot vagy füstöt érez: egyes belső alkatrészeket a gyártás során kentek. Ez gyorsan eltűnik, és nem befolyásolja a készülék működését.

Kezelés

Csatlakoztassa a készüléket a konnektorba. A Be/Ki gomb világitani kezd, és a készülék sípoló hangot ad ki.

Húzza meg óvatosan a kosár fogantyúját, hogy eltávolítsa a főegységről.

Tegye a hozzávalókat a kosárba, majd helyezze vissza a készülékbe.

A Be/Ki gomb megnyomásával kapcsolja be a kezelőpanelt. Az előre beállított programok egyikének kiválasztásához nyomja meg a Menü gombot, amíg a kívánt program villogni nem kezd. Az idő és a hőmérséklet a kezelőpanelen található „-” vagy „+” gombokkal módosítható. A hőmérséklet manuális beállításához nyomja meg a Hőmérséklet-beállító gombokat, hogy a hőmérséklet-kijelző világitson, majd módosítsa a beállítást a „-” vagy „+” gombbal. Hasonlóképpen, az idő módosításához nyomja meg az Idő-beállító gombokat, hogy az idő-kijelző világitson, majd módosítsa a kívánt időt a „-” vagy „+” gombbal.

Miután beállította a kívánt programot, vagy az időt és a hőmérsékletet, röviden nyomja meg a Be/Ki gombot a főzés megkezdéséhez. Az alapanyagok főzési állapotát működés közben is ellenőrizheti az elülső ablakon keresztül, vagy egyszerűen a kosár kivételével. A kosár újbóli behelyezése automatikusan folytatja a főzést.

A főzés leállításához bármikor nyomja meg a Be/Ki gombot három másodpercig. A ventilátor további 30 másodpercig aktív marad, és a készülék több hosszú sípoló hangot ad ki, mielőtt teljesen kikapcsol.

A főzés befejezése után óvatosan vegye ki a kosarat a készülékből, és ellenőrizze, hogy az alapanyagok készen állnak-e. Ha az alapanyagok még nincsenek készen, vagy nem érték el a kívánt sütési és pirítási szintet, helyezze vissza a kosarat a készülékbe, és állítsa be az időzítőt néhány percre.

Tisztítás és karbantartás

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

Megjegyzés: Ne használjon fém eszközöket vagy súrolószereket a kosár tisztításához, mert ezek károsíthatják a tapadásmentes bevonatot. Ne mossa a kosarat és a rácsot mosogatógépben.

Húzza ki a készülék csatlakozóját a konnektorból, és hagyja kihűlni.

Vegye ki a kosarat a készülék gyorsabb lehűlése érdekében.

Tisztítsa meg a készülék külsejét nedves ruhával.

Miután hagyta lehűlni a kosár, konyhai papírtörlővel távolítsa el a szennyeződések nagy részét.

Töltse meg a kosarat és a rácsot forró vízzel és mosogatószerrel, és hagyja ázni körülbelül tíz percig. Ezután távolítsa el a szennyeződések. szivaccsal törölje le a maradványokat, majd alaposan öblítse le a kosarat és a rácsot vízzel.

Műszaki adatok

Teljesítmény: 1800W

240-240 V, 50/60 Hz

A folyamatos fejlesztés érdekében a Beper fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül változtatásokat és fejlesztéseket hajtson végre a kérdéses terméken.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2011/65/EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos, nem szelektált kommunális hulladékaramba dobni. A régi készülékeket elkülönítve kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják a bennük lévő anyagok hasznosítását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt hatást. A terméken található áthúzott "kerek kuka" szimbólum emlékezteti Önt arra a kötelezettségére, hogy a készüléket a hulladékgyűjtés során szelektíven kell gyűjteni.

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Ezt a készüléket a gyárban ellenőrizték. Az eredeti vásárlás napjától 24 hónapos garancia vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra.

Jótállási igény esetén a vásárlási bizonylatot és a jótállási jegyet együtt kell benyújtani. A garancia csak jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (pénzügyi bizonylat) mellett érvényes, amelyen feltüntetik a vásárlás dátumát és a készülék típusát.

Bármilyen technikai segítségért forduljon közvetlenül az eladóhoz vagy a központi irodánkhoz, hogy megőrizze a készülék hatékonyságát, és NE érvénytelenítse a garanciát. Bármilyen, a készüléken nem illetéktelen személy beavatkozása automatikusan érvényteleníti a garanciát.

GARANCIA FELTÉTELEI

Ha a készülék a jótállási idő alatt anyag- és/vagy gyártási hibából eredő meghibásodást mutat, ingyenes javítást vállalunk, feltéve, hogy:

- A készüléket rendeltetésszerűen és rendeltetésszerűen használták.
- A készüléket nem manipulálták, különben nem karbantartható.
- Be kell mutatni a vásárlási bizonylatot.
- A méltányos elhasználódást mutató készülékekre nem vonatkozik ez a garancia.

Ezért a garancia nem vonatkozik minden olyan alkatrészre, amely véletlenül eltörhet, vagy a használat látható nyomait mutatja a fogyóeszközökben (például lámpák, akkumulátorok, fűtőelemek stb.), az esztétikai alkatrészekre, és a szabályok be nem tartásából eredő hibákra. használatból, a készülék használatának és/vagy karbantartásának hanyagságából, gondatlanságból, hibás vagy nem megfelelő beszerelésből, szállítás közbeni sérülésekből és minden olyan kárból, amely a szállítónak nem tudható be.

Minden olyan hiba esetén, amelyet a garanciális időn belül nem lehetett kijavítani, a készüléket ingyenesen kicseréljük. Mindenesetre, ha a meghibásodás, törés vagy meghibásodás miatt cserélendő alkatrész a termék tartozéka és/vagy leszerelhető része, a Beper fenntartja a jogot, hogy csak a kérdéses alkatrészt cserélje ki, nem pedig a teljes terméket.

Forduljon országga forgalmazójához vagy a Beper értékesítés utáni osztályhoz.

E-mail küldése az **assistenza@beper.com** címre, amely továbbítja kérdéseit a forgalmazójának.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallesse di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



CUSTOMER CARE
BEPER

